安全理事会

第六十九年

临时逐字记录

第七〇九六次会议

2014年1月20日星期一上午10时举行

纽约

- 主席： 朱达先生..... (约旦)
- 成员： 阿根廷..... 埃斯特雷姆先生
澳大利亚..... 昆兰先生
乍得..... 谢里夫先生
智利..... 埃拉苏里斯先生
中国..... 刘结一先生
法国..... 阿罗先生
立陶宛..... 穆尔莫凯特女士
卢森堡..... 阿瑟伯恩先生
尼日利亚..... 奥格武夫人
大韩民国..... 赵太烈先生
俄罗斯联邦..... 丘尔金先生
卢旺达..... 尼比沙卡先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国..... 马克·莱尔·格兰特爵士
美利坚合众国..... 鲍尔女士

议程项目

中东局势，包括巴勒斯坦问题

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。

上午10时10分开会。

通过议程

议程通过。

中东局势，包括巴勒斯坦问题

主席（以阿拉伯语发言）：我谨热烈欢迎秘书长、各位部长及其他代表出席今天的会议。他们的与会肯定了今天所讨论专题的重要性。

根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请巴西、古巴、吉布提、埃及、危地马拉、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、以色列、日本、哈萨克斯坦、黎巴嫩、马来西亚、摩洛哥、纳米比亚、挪威、巴基斯坦、卡塔尔、沙特阿拉伯、南非、斯里兰卡、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯和土耳其的代表参加本次会议。

我提议安理会根据议事规则和这方面的惯例，邀请观察员国巴勒斯坦常驻联合国观察员参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请欧洲联盟驻联合国代表团团长托马斯·迈尔-哈廷先生阁下参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席阿卜杜·萨拉姆·迪亚洛先生阁下参加本次会议。

我提议安理会按照议事规则和这方面的惯例，邀请观察员国罗马教廷常驻联合国观察员参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我现在请秘书长潘基文先生阁下发言。

秘书长（以英语发言）：主席先生，我感谢你组织关于中东局势的本次重要会议。

在开始发言前，让我就有关叙利亚问题会谈的情况说几句。与会者将得知有关叙利亚问题的日

内瓦会议的最新事态发展。目前正在进行密集和紧急的讨论，今天晚些时候我将进一步介绍这方面情况。现在，我谨再次呼吁有关各方首先考虑叙利亚人民的需求。

我刚刚结束我对伊拉克的第五次访问，从该地区返回纽约。该国稳定再次面临严重威胁。我同许多伊拉克领导人讨论了我所关切的问题，并敦促所有各方继续致力于政治对话，维护法治和尊重人权。他们向我保证将如期于4月30日举行议会选举。今天，我重申我向伊拉克政治领导人传递的信息，即他们必须履行责任，以确保包容性对话、社会凝聚力及具体的政治进展。

我还访问了科威特。我极为感谢许多国家在第二次叙利亚问题国际人道主义认捐会议上慷慨认捐。此外，我还会晤了科威特埃米尔，并对科威特与伊拉克双边关系不断改善感到鼓舞。我们也讨论了第2107（2013）号决议的执行情况。

关于黎巴嫩，我赞扬苏莱曼总统发挥领导作用，维护黎巴嫩的不介入政策。这对防止因叙利亚危机导致黎巴嫩紧张局势加剧至关重要，因为我们最近已经看到多起恐怖主义行为和爆炸事件。上周，在前总理拉菲克·哈里里被暗杀九年后，黎巴嫩问题特别法庭开始审判，提醒人们看到结束黎巴嫩境内有罪不罚现象的斗争。

黎巴嫩与叙利亚边界继续受到侵犯，包括向黎巴嫩贝卡地区发射火箭弹和空袭的行动升级，令人担忧。大量难民继续涌入黎巴嫩，现在难民总人数已经超过86万，比去年增加了六倍。

由于黎巴嫩和以色列当局合作控制最近事件，联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）行动区继续保持相对稳定。各方必须按照第1701（2006）号决议，在蓝线一带现有稳定的基础上继续努力。

安全理事会和黎巴嫩国际支助小组已经呼吁各方慷慨支持人道主义反应和稳定努力，以及支持黎

巴嫩武装部队。沙特阿拉伯王国已承诺向黎巴嫩军队提供30亿美元的援助。

我欢迎组建政府的势头, 并鼓励所有各方确保总统选举按时举行。黎巴嫩人民期待其领导人共同努力, 带领其国家渡过这一困难时期。

2014年将是对帮助以色列人和巴勒斯坦人摆脱危险、不可持续的现状起到决定性作用的一年。美国国务卿克里一直勤奋努力就所有核心问题制订一项框架, 其目的是以公平且平衡的方式实现以色列人和巴勒斯坦人的愿望, 并允许通过继续谈判达成一项最后地位协议。我还要特别赞扬约旦发挥至关重要的作用。

以色列和巴勒斯坦领导人必须为实现和平作出大胆的决定和痛苦的妥协。他们必须使其人民为采取这些必要步骤做好准备。不取得政治进展可能引发实地情况急剧恶化。我感到震惊的是, 所有各方屡屡采取暴力和煽动行为, 违反国际法的非法定居点活动持续不断。建造定居点无助于达成一项持久的和平协议。双方必须负责任地行事并保持克制。加沙仍然是一个令人关切的问题。最后, 实现一个可持续的两国解决方案需要巴勒斯坦人克服其分裂。

2014年, 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)将面临其经常预算到年底预计短缺6 700万美元的情况。我鼓励所有会员国探索如何加强与近东救济工程处的合作, 并尤其对其经常预算提供额外资金。

我希望双方能达成一项谅解框架。它必须是公平的, 并符合安全理事会各项决议中所述关于所有核心问题的原则、“马德里原则”, 包括“土地换和平”原则、“路线图”以及2002年“阿拉伯和平倡议”。巴勒斯坦人必须能够实现他们的建国、自决、尊严及自由等正当愿望, 包括结束1967年开始的占领, 其途径是公正解决难民困境并解决耶路撒冷地位问题。以色列人必须能够在公认的边界内和

平、安全地生活, 从而为其日益融入一个稳定、安全的地区铺平道路。

实现“阿拉伯和平倡议”将为中东各国人民带来社会经济、贸易、安全和福利方面的种种好处。对巴勒斯坦人来说, 一项全面和平解决方案将成为一个得到充分承认并具有平等地位的会员国带来希望。为实现这一目标, 除谈判外, 别无他择。只有这样, 联合国与巴勒斯坦的关系才能真正改变, 从而充分执行并完成巴勒斯坦建国议程。

就以色列而言, 也只有通过谈判解决, 才会在本地区及其他地区给它带来安全和承认。以色列能够从联合国系统内一切形式的合作中获得全部好处。反过来, 联合国及其会员国将大大受益于以色列的各项努力。我并不低估困难, 但不采取行动或放弃的风险远远更大。这可能是我们为挽救两国解决方案作出的最后一次努力。非常简单地说, 这太重要了, 绝不能失败。

我向阿巴斯总统和内塔尼亚胡总理发出的信息是明确的。如果他们准备好作出必要的大胆决定, 我将为双方推进积极的和平红利议程, 并确保联合国致力于在一项全面的区域解决办法的框架内实现以色列人民和巴勒斯坦人民的正当愿望。我们必须最大程度地利用国务卿克里已经开启的愿景, 以便实现建立和平、安全地毗邻共存的两个国家, 这是两国人民极度渴望的, 并理应得到的。

主席(以阿拉伯语发言): 我感谢秘书长的发言。我赞赏他的承诺和外交活动。鉴于正在进行的各项活动, 我理解他现在必须离开会议厅。因此, 我祝愿他今天圆满完成他的斡旋任务。

我现在请观察员国巴勒斯坦常驻观察员发言。

曼苏尔先生(巴勒斯坦)(以英语发言): 我感谢约旦外交大臣纳赛尔·朱达先生主持本次会议, 并感谢潘基文秘书长的通报。我重申, 巴勒斯坦国感谢他们各自为实现和平和公正解决巴勒斯坦问题持续不断地所作的原则性努力。

看到约旦担任安全理事会主席，我们感到极为自豪。我们向约旦表示祝贺并祝愿它在其任期内取得成功。同样，我们诚挚地祝贺其他新非常任理事国——乍得、智利、立陶宛和尼日利亚，相信它们将遵守《宪章》，并有能力履行这一机构的各项重大责任，包括对巴勒斯坦-以色列冲突——阿拉伯-以色列冲突的核心问题——以及实现达成公正、全面解决方案的目标——对国际和平与安全至关重要的关键问题——所负的重大责任。

在这一场合，我们还要祝贺即将离任的安理会成员——阿塞拜疆、危地马拉、摩洛哥、巴基斯坦和多哥——完成其任期，并重申我们赞赏它们过去两年来在安理会关于巴勒斯坦问题的各次审议中所采取的原则立场。我还要欢迎今天我们中间的各位部长参加本次讨论。

今天1月20日，在美国正是伟大的民权领袖小马丁·路德·金的纪念日。金先生的智慧激励并改变了一代人，改变了历史进程，并至今继续激励着我们。今天我们回顾他的宣言：

“任何一个地方的不公正都是对所有地方公正的威胁。我们身陷相互关系网中，被同一命运捆绑在一起，无法逃脱。任何对一方产生的直接影响，必然对各方产生间接影响。”

这一原则是联合国促进和平、安全、人权、发展和各国人民的尊严这一目标的核心。这一原则恰恰适用于巴勒斯坦人民不断承受的不公正，而这种不公正已经危害到我们的人民、我们的地区和对实现和平、安全和各国之间友好关系的全球愿望。

这就是为什么巴勒斯坦问题近七十年来都一直被列在联合国议程上。这就是为什么大会一再重申联合国负有永久责任，直到这个问题得到公正解决为止。这也是为什么每年11月29日都纪念声援巴勒斯坦人民国际日。这就是为什么大会正确地宣布2014年为声援巴勒斯坦人民国际年。

这一冲突的严重影响—反过来说，和平解决将给巴勒斯坦和以色列两国人民、中东以及整个国际社会带来的多种利益—都是广为人知的事实。美国国务卿约翰·克里最近也指出了这一点，他继续与阿拉伯部长级后续委员会、四方成员—欧洲联盟、俄罗斯联盟和联合国—以及世界各地许多国家一道作出不懈努力，支持以巴谈判与和平解决。克里国务卿指出：

“这个问题涉及的利害关系远远超出以色列和巴勒斯坦。这是一场世界各地都感受到的冲突。这场冲突对我担任国务卿或参议员时在世界任何地方所见到的每一位领导人都产生了影响。

“奥巴马总统决定，美利坚合众国及其政府将竭尽全力，采用一切可能的办法寻求和平。”

我们肯定并赞扬国际社会大力参与，我们敦促将这种支持转化为大力争取在今年实现公正、持久和全面和平。巴勒斯坦和以色列正在开展谈判，国际社会和安理会负有明确的责任，不能继续袖手旁观。几十年来，已经投入大量时间、精力和资源，目的是要在联合国相关决议、马德里原则、阿拉伯和平倡议和四方路线图的基础上实现两国解决方案。现在时机已到，应该发挥政治意愿和勇气来落实这一投资。

必须重申关于解决方案要素的长期共识，而不是将这种共识搁置一边：彻底结束1967年开始的以色列占领；实现以东耶路撒冷为首都，基于1967年之前的边界，和平、安全地与以色列国毗邻共存的巴勒斯坦国的独立；以相关决议、包括大会第194（III）号决议为基础，确保公正地解决巴勒斯坦难民问题。

安全理事会有责任确保其各项决议得到尊重，这些决议是公平和可持续解决方案的支柱。国际社会关于支持和保证未来的和平协议得以实施的可喜承诺无疑是基于一个前提，即这将是一个持久的和平，而不是一纸空文。这就需要尊重公正解决所

有核心问题—难民、耶路撒冷、边界、定居点、安全、水和囚犯—的原则。至关重要的一点是，国际社会必须信守这些原则，并说服占领国以色列也信守这些原则。这样才能促进达成永久性协议，并保证其切实可行。此外，在眼下，这也可以促成一个有利的环境，促进开展可信的谈判，实现真正的进展，并最终实现我们的共同目标。

就我们而言，巴勒斯坦政府和人民致力于和平与正义，并且竭尽全力，以国际法、联合国相关决议包括安理会决议、众所周知的和平进程要素以及1993年以来所达成的协议为我们的行事准则。我们以负责的态度参加了20多年来和平进程的所有阶段、回合和倡议，包括当前的谈判。我们这样做是基于具有历史意义的妥协，而且作出了极大的牺牲。

然而，我们在当地面临的挑战十分严峻。巴勒斯坦人民不信任、愤世和绝望的情绪在上升，因为他们继续目睹并经受着以色列的各种非法行为，这些行为根本没有结束占领，而是在进一步巩固占领，破坏两国解决方案，阻碍社会经济发展，给人们造成巨大的痛苦，导致人们对目前的和平进程将导致实现自由和权利所抱的希望日益消失。

自恢复谈判以来，以色列已经宣布计划建造7 600多个定居单位，此外，以色列还在被占领巴勒斯坦国各地，包括东耶路撒冷和周围建造数千个定居单位。以色列还在继续建造隔离墙，用这种非法殖民措施破坏我们土地的毗连。以色列几乎每天都在巴勒斯坦地区不断开展军事袭击，继续暴露出占领的暴力和毁灭性面目。占领军继续杀死杀伤巴勒斯坦平民。定居者恐怖行为猖獗。对基督教和穆斯林圣地、包括被占领东耶路撒冷的“尊贵禁地”和阿克萨清真寺的挑衅行为持续不断，这是给宗教情绪和高度的紧张局势火上加油。

此外，尽管释放长期被关押的巴勒斯坦囚犯的做法值得欢迎，但是，除了目前被关押在以色列监狱中的5 000多名巴勒斯坦人之外，仅2013年，就至

少有4 553名巴勒斯坦人、包括儿童被逮捕或拘留。此外，去年以色列拆除至少200个巴勒斯坦人的住宅，强行造成数百人流离失所。以色列对加沙地带的封锁继续加剧巴勒斯坦人民、尤其是处境脆弱的难民的隔离、贫穷和人道主义苦难，他们的生存几乎完全依赖联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的援助。

上述种种行为无法令人相信谈判，也不能促使民众支持谈判。恰恰相反，以色列持续不断的非法行为和挑衅性声明进一步破坏了局势稳定，毒化气氛，阻挠取得进展，并且阻碍和平在当地以及人民的心中和思想中生根。

当然，缔造和平需要开展谈判。但是，缔造和平还需要尊重国际法，需要改变心态、行为和话语，这符合和平进程的目标，也是让公众为接受新的现实做好准备的必要条件。不能将谈判本身作为目标，也不能利用谈判作为维持现状的借口。

以色列必须立即停止定居点活动以及试图控制更多领土的做法，不论是在耶路撒冷、约旦河谷或其他地方；还必须停止逮捕巴勒斯坦平民、拆除房屋和强迫巴勒斯坦家庭流离失所以及对我们人民、包括在加沙实行集体惩罚的所有政策。只有这样做，才能产生信任，才能为谈判结束冲突创造一种适当的气氛，从而使独立、主权、毗邻的巴勒斯坦国和以色列国可以和平、安全地共处，并且就所有悬而未决的核心问题达成公正的解决方案。

持久的解决方案必须建立在对国际法和人权的尊重之上。没有这些要素，和平与安全就不能扎根，因为正义和权利对任何地方的和平都是不可或缺的。因此我们重申，巴勒斯坦致力于以两国为基础的和平，而且重申，我们也致力于纠正我们人民承受的不公正待遇，致力于实现他们的建国理想，包括回返的权利和自决权。

巴勒斯坦领导层敏锐地意识到了这一时刻具有重要意义，尽管以色列进行阻挠，但我们一秉诚意参加谈判。如果摆在我们面前和平机会被失去，这

不会是因为巴勒斯坦或国际社会、包括阿拉伯国家未作努力，我们划时代的和平倡议依然有效，我们对这一倡议作出了极大的努力，而且得到伊斯兰合作组织57个成员国的支持。如果以色列执意推行殖民、吞并和镇压政策，而不是选择走和平道路，那么包括安理会在内的国际社会就必须按照法律以及就这场冲突达成的全球共识行事，坚决作出应对。必须向以色列发出明确的信息：非法行径必然导致后果。如果以色列的行为导致和平努力和两国解决方案失败，我们将追究以色列的责任。

最后，我必须再次对叙利亚境内巴勒斯坦难民的悲惨境遇表示我们的严重关切。我国的难民与该国的其他平民一样，仍在丧生、受伤、遭受破坏和流离失所，包括儿童、妇女和男人由于饥饿死亡。被困在亚尔穆克难民营中的数千名巴勒斯坦难民的困难处境令人震惊，而且惨无人道。这是一场人道主义灾难。我们紧急呼吁根据国际法，允许人道主义工作人员进入营地，并为在冲突中受苦受难的所有平民提供援助。

这场危机再次证明，巴勒斯坦难民极其脆弱，必须在和平协议及区域和平的背景下找到公正办法来解决他们的困境。我们赞扬近东救济工程处和其它人道主义组织作出的努力，它们正在为叙利亚境内以及逃往黎巴嫩、约旦和其它国家的巴勒斯坦难民提供紧急援助。随着日内瓦会议即将举行，我们呼吁尽最大努力来确保保护包括巴勒斯坦难民在内的所有叙利亚平民，并且找到政治解决办法来结束这一可怕的冲突。

主席先生，我感谢你以及秘书长和安理会成员，包括卢森堡和大韩民国两国部长，参加本次会议，并且关注这些重要问题。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请以色列代表发言。

普罗索尔先生（以色列）（以英语发言）：在开始发言前，我要就在上周五喀布尔恐怖袭击中丧

生的联合国人员表示以色列的哀悼。袭击平民和联合国工作人员的行为绝无借口可言。

请允许我借此机会祝贺约旦当选为安全理事会成员。我们感谢秘书长、朱达外交大臣、让·阿瑟伯恩先生以及赵太烈副部长出席今天的会议。我们也祝贺新的非常任理事国——乍得、智利、立陶宛和尼日利亚——加入安理会。这几国的大使有幸在安理会代表他们的国家，我祝愿他们一切顺利。

众所周知，中东是文明的摇篮，也是历史上最伟大帝国的诞生地和世界三大宗教的发源地。中东地区曾因其给予人灵感的艺术、恢宏壮观的建筑以及重要的发明创新而受人敬慕。今天，世人在看中东的时候，看到的一个饱受暴力之苦的地区。从阿拉伯海到地中海，我们每天看到的消息都是残酷暴行和流血事件，或者正在出现的新威胁。在敌对行动的汪洋中，以色列是一个稳定和民主之岛。我们这个国家实行“多数治理”，但保障少数者的平等权利；我们这个国家接受和支持多样化，并且欢迎不同的看法；我们这个国家在人权领域走在世界前列，并且鼓励妇女成为领导者。

以色列为其民主制度而感到自豪，并且渴望与邻国和平共处，渴望其边界的安全。现在，以色列人民仍在为传奇政治家和士兵——阿里埃勒·沙龙——去世感到悲痛。他是一位无畏的领导人，知道战争的代价有多么高昂，并且愿意为和平迈出果敢步伐。以色列国家仍然愿意采取富有勇气的措施促进和平，并且致力与巴勒斯坦人进行严肃认真和有意义的谈判。我谨借此机会感谢美国，特别是克里国务卿不懈地致力于促进我们地区的和平。

我记得，二十年前我看到侯赛因国王与伊扎克·拉宾总理在阿拉伯沙漠举行会晤，签署了我们两国间的历史性和平条约。在签字仪式上，侯赛因国王说：

“这是带着坚定承诺的和平。这是我们送给我们两国人民和子孙后代的礼物。”

侯赛因国王逝世十五年之后, 他的和平遗产仍然留存。不同政治和宗教派别的以色列人仍然崇敬侯赛因国王高尚的道德和他对神圣生命和每个人尊严的坚定信念。大多数以色列人和我都不会忘记国王安慰有子女在恐怖主义袭击中丧生的以色列家庭的情形。在获知一名约旦士兵杀害了7名以色列女童之后, 侯赛因国王前往以色列, 拜访了痛失亲人的家庭。他逐一与悲痛的父母亲坐下来, 握住他们的手, 向他们表示慰问, 拥抱并亲吻他们。侯赛因国王告诉他们:

“我认为, 如果生命中要留下什么东西的话, 那就是确保所有孩子都享有我们在我们的时代从未享受过的那种和平与安全。”

他的儿子阿卜杜拉国王今天仍以这一遗产为豪。

与此形成鲜明对照的是几周前的情形。去年12月, 以色列再次作出痛心的决定, 释放被定罪的巴勒斯坦恐怖分子, 以求推进和平进程。巴勒斯坦人像欢迎英雄那样迎接获释的恐怖分子, 阿巴斯主席还拥抱了他们。巴勒斯坦为杀人犯燃放烟花, 举行庆祝仪式, 抛洒糖果, 表示祝贺。巴勒斯坦权力机构奖励了这些恐怖分子数万美元。巴勒斯坦权力机构养恤金计划的信念似乎是: “杀的人越多, 得的钱越多。”这是共存吗? 这是容忍吗? 这是相互尊重吗? 悲痛的以色列人看到, 巴勒斯坦人为像Abu Harbish这样的人举行庆祝仪式, 他向一辆公共汽车投掷了一枚燃烧弹, 致使26岁的瑞秋·魏斯和她的三个年幼的孩子丧生。我要问一问安理厅在座的各位, 如果各位看到屠杀你们家人的人被歌功颂德, 你会作何感想? 你会怀疑你邻居所谓的和平意图吗? 阿巴斯主席可以从约旦国王侯赛因身上好好学一学如何表明他致力于创造和平。

自去年7月开始和谈以来, 出现了数百起巴勒斯坦人煽动对抗以色列人和犹太人的事例。从摇篮到幼儿园、学校, 再到足球场, 巴勒斯坦儿童被包围在仇恨言论之中。他们出生的医院以暴力巴勒斯坦团体的名字命名, 他们上的学校的名字也以恐怖分

子的名字命名, 教科书里教授他们的是, 犹太复国主义等同于种族主义。在他们的闲暇时间中, 巴勒斯坦儿童的运动队以杀人犯的名字命名, 他们观看的电视节目告诉他们, 犹太人“是我们的敌人, 应当杀了他们。”

巴勒斯坦权力机构非但不谴责这种煽动行为, 反而传播不宽容的信息。阿巴斯主席的“法塔赫”党派经常展示把以色列抹掉的地图。例如, 在一副地图中, 巴勒斯坦的旗帜飘扬在以色列国的整个国土之上。这张地图从地中海延伸到约旦河, 其名称是“巴勒斯坦”。在圣诞节的一次讲话中, 阿巴斯主席宣布, 耶稣是“巴勒斯坦使者”, 并认为基督徒从圣地出走的责任在以色列身上。这是公然企图改写历史和抹去犹太人与以色列土地之间的任何联系。今天, 由于基督徒面临阿拉伯国家的不断迫害和歧视, 我们看到大批基督徒离开巴勒斯坦土地和阿拉伯世界。阿巴斯的虚构地图和神话故事可以成为《一千零一夜》书中的神话。

煽动言论已经使我们失去了整整一代人。还会有多少儿童在成长时被灌输仇恨而不是和平, 暴力而不是容忍, 殉道而不是相互理解? 国际社会必须最终面对巴勒斯坦领导人, 并公开要求停止煽动。

颂扬恐怖份子, 加上无休止的仇恨信息, 正在产生致命后果。2013年发生了1 500起袭击以色列人的事件, 其中700起发生在7月开始和平谈判之后。近几个月里, 恐怖袭击急剧增加, 包括谋杀5名以色列人。就在上月, 一个巴勒斯坦狙击手谋杀了一名20岁的以色列贝都因平民阿布·萨利赫·拉蒂夫。两天后, 一枚炸弹在特拉维夫市郊的一辆平民巴士上爆炸。如果不是因为巴士司机的敏捷反应和一名乘客的警觉, 数十人会被杀害。一次攻击如果得逞, 就可能对和谈产生灾难性的后果。

面对暴力和流血, 我们却一直没有听到阿巴斯主席和巴勒斯坦权力机构对这些袭击说一句谴责的话。即便当一名巴士爆炸手令人吃惊地被发现是巴勒斯坦警察部队的成员时, 他们还是保持沉默。

虽然大多数警察部队都设有负责铲除恐怖主义的警官, 但这名警官却忙着放置炸弹。

巴勒斯坦领导人仍未认识到, 真正的和平需要真正的承诺。你不能一方面在国际媒体上谴责恐怖主义, 另一方面却在巴勒斯坦媒体上祝贺恐怖分子。你不能在加害他人之后, 硬说你是受害者。你也不能利用这个论坛来传播破坏性的信息, 然后指望出现建设性的成果。

我们已多少次听到有人说巴勒斯坦-以色列冲突是中东的主要冲突, 如果我们解决这场冲突, 我们就能解决中东的所有冲突? 甚至连本会议厅中的一些人也重复这一虚构的幻想。真是这样吗? 以色列-巴勒斯坦冲突是中东的主要冲突? 哇。说这话的人需要一个眼科医生来帮助他们看清楚一点——也许首先从大马士革的眼睛专科医生巴沙尔·阿萨德开始, 他正在每天屠杀他的人民。我确信, 这确实同以色列-巴勒斯坦冲突有关。什叶派、逊尼派和阿拉维派彼此争斗; 极端主义团伙在利比亚、也门和突尼斯你争我夺; 基地组织的部队侵占伊拉克的主要城市——当然, 所有这一切都是以色列-巴勒斯坦冲突造成的。这是一个启示。事实上, 以色列是暴政大海中的一座稳定的孤岛。

今天是马丁·路德·金日, 人们在纪念他所留下的遗产, 他曾描述以色列是

“世界上的伟大民主前哨之一, 一个能说明如何成事——如何能够把沙漠之地变为兄弟情谊和民主的绿洲——的杰出榜样。对以色列而言, 和平意味着安全, 而且这一安全必须成为现实”。

我认为显而易见的是, 中东的暴力和动乱与以色列毫无关系。我们必须按照其本身的是非曲直来解决以色列-巴勒斯坦冲突, 因为这对我们来说很重要。解决这一冲突并不是治疗困扰中东的暴力流行病的药方。以色列-巴勒斯坦冲突的核心从来都不是边界或定居点问题, 虽然不断有人这么说。和平的主要障碍仍然是巴勒斯坦领导人拒绝接受任何边界

内的犹太国家。我们将永远听不到阿巴斯主席和任何巴勒斯坦领导人说“两个民族, 两个国家”。

让我理解这样一个意思: 巴勒斯坦人要求建立一个独立的巴勒斯坦国, 但却要他们数百万人涌入犹太国家。这绝不会发生。这是完全不可能的事。本会议厅中的许多人大声告诉以色列该做什么, 但在告诉巴勒斯坦人必须做什么时, 他们却开始结巴、呢喃和哑口无声。在座的每一位必须告诉巴勒斯坦人, 只要他们拒绝承认以色列是犹太人的民族国家并坚持要求所谓的返回权, 就永远不会有和平。

尽管许多人不这样认为, 但以色列把大量精力和资源用于援助巴勒斯坦人民。今天, 超过100 000 巴勒斯坦人在以色列谋生, 他们的收入超过巴勒斯坦国内总产值的10%。以色列帮助制订了为巴勒斯坦经济注入活力的解决办法。我们输送了数以百万美元计的电力、水和天然气, 以满足巴勒斯坦住家、学校和医院的日常需要。上个月在巴勒斯坦地区受到巨大暴风袭击之后, 以色列提供了人道主义援助和水泵, 并为向巴勒斯坦难民提供燃料和炊事用气提供便利。

然而, 为了共存运送的每一卡车货物都似乎正在壮大对我们自身生存构成挑战的巴勒斯坦反对派。巴勒斯坦领导人现在必须发挥领导作用; 他们现在必须制定一个通向共存的道路; 他们现在必须让巴勒斯坦人民站起来, 而不是幻想摧毁以色列。

暴君统治和领导能力缺乏困扰着中东。千百万人走上街头要求改善生活、改善经济和增加机会。区域中最早的和平抗议发生在德黑兰街头, 那里的政府残酷镇压公民, 把无辜民众扔进监牢。国际社会许多人曾以为伊朗新总统将树立一个新的先例。自鲁哈尼总统就职以来将近6个月已经过去, 伊朗仍在迫害少数民族、监禁记者和打击政治对手。德黑兰政府处决其公民的人均数超过任何其他政府。仅在去年, 该政权就处决了将近600人, 包括鲁哈尼总统8月就职以来的367人。

伊朗并没有把暴力和极端主义限制在其边界以内。从布宜诺斯艾利斯到布尔加斯，伊朗是世界上主要的恐怖资助者。就在上个月，伊朗外长扎里夫以伊斯兰共和国的名义，在真主党最臭名昭著的一名谋杀者的墓前向他表示敬意。新总统不仅没有清理门户，反而认为他可以把伊朗的暴行藏在波斯地毯之下，在联合国提出谴责暴力和极端主义的决议。伊朗题为“构建一个反对暴力和暴力极端主义的世界”的所谓“波浪”（WAVE）决议（第68/127号决议）也许在联合国激起了一层涟漪，但不容忍和暴力的信息却继续自上而下地涓流不息。

在伊朗的笑脸背后，鲁哈尼总统和哈梅内伊阿亚图拉继续鼓吹仇恨，挑起敌意。哈梅内伊阿亚图最近电视上露面，用不堪入耳的令人作呕的脏话，诋毁以色列的合法性。临时核协议的墨迹未干，伊朗已经露出它的真实面目。这个政权越过红线、制造黄饼，把其公民打得青一块紫一块。同时，在国际社会中，有些国家愿意让伊朗尽情享用它的核原料大餐。今日允许伊朗保留浓缩能力，就意味着它拥有明日冲出束缚和建造核弹的能力。

暴力深植在伊朗政权与生俱来的体制之中，因此，并不需要一名刑案调查员来查验伊朗是否涉入发生在中东各个地区的暴力行为。

在加沙地带，伊朗支持 Hamas 恐怖主义组织，这个组织利用巴勒斯坦学校、医院和清真寺向以色列公民发射火箭。新年之后才三星期，Hamas 至今已向以色列发射了17枚火箭弹，这些袭击都发生在学校附近，迫使以色列南部数万名儿童必需留在家中。

国际社会至今尚无时间对这些袭击作出丝毫谴责，但这些袭击却能破坏和平进程的进行。国际社会也没有谴责 Hamas 蓄意剥削儿童。加沙的学校已经成为下一代恐怖主义份子的训练场所。上星期，Hamas 还让13 000名学生从专门训练儿童攻击以色列的准军事营地结业。

在黎巴嫩，伊朗帮助真主党裹挟黎巴嫩，并将其转变为进行恐怖行动的前哨阵地。多年来，真主党坚持认为，它需要一支私人部队来保卫黎巴嫩，以此防止自然是以色列的攻击。今天，这支部队派遣了2 000名战士屠杀叙利亚人民，并向以色列发射了火箭弹。

真主党在黎巴嫩南部平民群居之处布防了60 000枚导弹和火箭弹。伊朗革命卫队空军司令哈吉扎德威将军最近发出咆哮，真主党已经提升了它的导弹能力，现在能够袭击和摧毁以色列境内的任何目标。

真主党故意将这些导弹匿藏在住家地窖、学校操场和医院库房。通过这种方法，真主党犯下了双重战争罪：首先，利用黎巴嫩平民作为人肉盾牌；其次，将目标针对以色列平民。

黎巴嫩政府不能继续无视在黎巴嫩南部发生的情况，也不能再忽视它根据第1701(2006)号决议承担的国际义务。在整个12月份，武装恐怖主义份子不顾蓝线，向以色列北部地区进行射击。在一次射击事件中，黎巴嫩武装部队的一名士兵在无端滥射中，击中以色列士兵 Shlomi Cohen。

现在是安理会要求所有武装、培训和窝藏恐怖分子的人负起责任的时候了。现在是应该对漠视人命的人大加挞伐的时候了。正如我们在叙利亚看到的那样，不这么做会产生灾难性的后果。

叙利亚战争正步入第四个年头，死亡人数正在继续攀升。叙利亚政府诉诸新的残酷手段，向市场和医院投掷装满炸药、铁钉和其他碎片的炸药包。在几天的时间内，已有700多人死亡，超过3 000人受伤。

以色列国和犹太人民极度不忍叙利亚人民遭受的痛苦，正伸出双手援助他们。尽管这个地区的有些国家正在帮助双手沾满鲜血的阿萨德政权，但以色列却在提供医疗援助。

逊尼派、阿拉维派和什叶派百姓涌到所谓的敌国以色列，因为他们知道以色列会不加歧视地平等待人，不论他们的族裔、宗教或性别为何。我们将继续伸出双手、全心全意向受害者提供人道主义援助。

今天，中东正处于一个关键时刻。有两条道路摊在我们面前。第一条是伊朗和叙利亚许诺的未来，那就是充满更多极端主义和更大暴力的未来。第二条是朝向平等、改革和稳定的未来。

各种研究报告都显示，推动和平与推动平等权利之间有明确的关联。当妇女受到教育之后，她的子女会更健康，也更会受到教育。当妇女有自己的收入时，她会将其中90%用于家庭和社区。但只有让妇女坐在驾驶座上时，她才能帮助推动一个国家的经济。

新年伊始，国际社会必须要求阿拉伯领袖选取进步的道路，放弃压制的道路。告诉他们，暴政必然败亡；告诉他们，和平建立在容忍之上；告诉他们，不论男女，人人都有权得到同样的权利和同样的机会。

正如温斯顿·邱吉尔所言，“伟大的事情总是简单的，许多伟大的事情能用一个词来表示：自由，…荣誉，…希望”。国际社会必须站在人权和人的尊严这一边。我们必须大声疾呼，这样中东人民才能最终享有自由、荣誉和希望。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在将以约旦哈希姆王国外交与侨务大臣的身份发言。

今天我主持安全理事会讨论“中东局势，包括巴勒斯坦问题”的会议感到非常荣幸。

首先，我要利用这个机会向联合国各会员国几乎一致地选举我国担任安全理事会2014-2015年期间的非常任理事国所显示的信任表示约旦哈希姆王国的感激之情。我们向安理会保证，我们将证明我们值得给予这项信任。我们将与安全理事会其他成员

国以合作和协调的精神一起工作，落实国际社会赋予安全理事会维护国际和平与安全这项首要责任。

约旦哈希姆王国在阿布杜拉二世·本·侯赛因国王的领导下，已取得了整个国际社会表示赞赏的独特成就。这就是它作出了富有成果的努力，促进了联合国的宗旨和原则：实现全球和谐、和平、正义、安全和稳定。约旦不论在质量和数量方面都对联合国在世界许多地区的维和行动作出了显著贡献。我今天可以向安理会保证，我们将继续维持这项杰出的记录，并将秉持积极的精神勉力在这些成就之上再接再厉。

不幸的是，中东地区继续处于长期紧张局势，其影响和后果危及国际和平与安全。这个持续存在的现实状况迫使安理会必须定期举行关于中东问题的特别会议，因为这个地区的局势直接影响到持续令人感到关切的世界和平。

毋庸置疑，阿以之间一直无法实现公正、持久与全面的和平，是中东地区大多数紧张局势的根源。因此，阿以之间实现公正、全面的和平，会营造有利的势头，导致消除区域内其他紧张局势。实现阿以之间全面和平的关键在于落实两国解决方案，在1967年边界内建立一个以东耶路撒冷为首都的独立、享有完全主权的巴勒斯坦国，在安全边界内与包括以色列在内区域各国一道生活在和平与安全之中。这一解决方案应符合在这方面通过的相关框架，包括安理会通过的多项决议，例如第242（1967）号、第338（1973）号、第1397（2002）号和第1515（2003）号决议，以及“阿拉伯和平倡议”，该倡议的重要性已得到安理会一再确认。

基于这个信念，我们支持当前在美国主导下开展的、由约翰·克里国务卿亲自参与的广受各方赞赏的努力，其目的是争取达成一项巴以协议，采纳两国解决方案，按照上述国际框架及国际合法性决议，解决所有核心问题，即难民、耶路撒冷、安全、边界、水资源和定居点问题。我们也深切赞赏

克里国务卿正致力于确保由直接有关各方, 而不是代理者达成协议。我们一贯强调这一点。

在这方面, 我认为必须强调, 我们约旦认为, 落实两国解决方案以及在1967年6月边界内建立一个以东耶路撒冷为首都的独立、享有完全主权的巴勒斯坦国, 符合约旦的切身利益。实际上, 所有核心问题都直接攸关约旦的切身实际利益。我们是世界上收容了最多巴勒斯坦难民的国家, 我国领土上的大部分难民既拥有难民身份, 也是约旦公民。保护和恢复他们所享有的得到与和平进程有关国际框架承认的合法权利, 是我们所负有责任的核心。

就我们而言, 作为一个收容国, 我们所承受的负担意味着我们也拥有一些权利。关于东耶路撒冷, 阿卜杜拉二世国王陛下正在负责确保维护和保护那里的基督教和伊斯兰教圣地, 这是哈希姆王国长期以来充当的东耶路撒冷守护者角色的一部分。我们将继续发挥这一作用, 抵制以色列的所有违法行为。以色列无视安全理事会通过的有关决议, 一直在实施此类行为。安理会决议规定, 以色列在被占领的东耶路撒冷所从事的一切行径都是无效的, 应立即停止, 以色列对东耶路撒冷的占领必须终止。此外, 全世界都反对以色列的非法定居点活动, 这些活动此刻仍在持续。此外, 安全、边界和水资源问题直接影响到约旦的安全及利益。

因此——尽管我们不是谈判进程的参与方, 但我们是整个进程的主要一方——我要强调, 在核心问题上达成的所有协议都应完全顾及并充分满足约旦的重大切身利益。我们坚定致力于实现和平, 因为我们坚信, 以巴冲突的结束会导致结束整个阿以冲突, 从而消除区域内许多其他紧张局势的根源。我还要提到巴勒斯坦被占领土特别是加沙地带可悲的人道主义局势, 并敦促国际社会继续在这方面承担起责任。

叙利亚境内悲惨的血腥危机仍在肆虐。这场流血杀戮必须立即停止。叙利亚必须努力终止危机, 尤其是鉴于这场危机已蔓延到叙利亚边境以外, 目

前已威胁到区域和国际稳定。这种威胁不仅与人们流离失所以及难民涌入邻国有关, 而且与人员和武器不受控制地流入叙利亚邻国有关。这已成为一种令人担忧的现象, 对其中一些国家、整个区域乃至其他地区构成安全方面的实际威胁, 因为这牵涉到国际和平与安全。我们约旦深信, 政治解决办法是结束这场悲剧的唯一途径。

即将在瑞士蒙特勒举行的国际会议是一次机会, 我们不应错过, 我们应当利用这个机会, 通过制止敌对行动, 使政治解决冲突的进程走上正轨。这种政治解决必须顺应叙利亚人民的愿望, 已经有许多人为此流了血。所设想的政治过渡应当立即导致通过有关各方的共识, 建立一个能代表叙利亚所有阶层的包容性过渡行政机构。它应当拥有充分的权力, 并立即采取行动恢复叙利亚的社会融合, 而且拥有对叙利亚全境的全面管辖权, 以此确保该国的领土完整和政治独立。这个机构也应当拥有对叙利亚武器库的全面控制权与主权, 应当为建立多元与民主的政治制度铺平道路, 努力恢复安全与稳定, 鼓励境内流离失所者和邻国尤其是约旦境内的难民回返。如安理会所知, 我们目前收容着大约130万叙利亚公民, 包括自三年前危机爆发以来在约旦避难的将近60万难民。我们与这些兄弟姐妹分享我们已经很有限的资源, 2013年的收容费用估计达17亿美元。我们预计, 2014年的此类费用将为28亿美元。

我们呼吁国际社会帮助我们应对我们代表全人类面临的挑战。我们以前曾邀请安理会访问难民营, 以便近距离了解实地的情况。此外, 我要表示感谢科威特国和秘书长主办叙利亚问题国际人道主义认捐会议。安全理事会在上述国际会议取得成果后采纳该成果或有助益。如果安理会通过一项决议, 规定各方必须落实该成果, 也是有助益的。让我借此机会表示, 我们赞赏为推动举行这一重要会议做出如此重大努力的所有方面, 特别是若干安理会理事国, 即发起国俄罗斯联邦和美利坚合众国, 并赞赏在这方面发挥了重要作用的国家。

无疑，中东无休止的冲突和该地区某些国家不同寻常的情形因发生在战时而都相互关联。此类情形在我们地区的某些国家带来了内部紧张局势，进而导致某些做法，助长了派系、族裔和宗教分化，打开了外部势力干预的大门，煽动各方互相打斗，以及出于谋求霸权和扩张的欲望而干涉该地区某些国家的内政。结果造成分化状态加剧，并蔓延到其他国家，给区域和国际和平与安全构成真正威胁。因此，各方均有义务坚决应对暴力、极端主义和所有形式的恐怖主义以及宗教、族裔和派系分化现象，并有义务不懈努力，以消除威胁境内和国际稳定的现象的根源。

然而，应对该地区极端主义、派系和宗教间紧张及煽动行为的浪潮是区域安全与稳定所面临的一项挑战，因为其影响可被视为会蔓延到我们的各个邻国，而不只是叙利亚。这就要求我们为对抗此类观念做出协调努力。在安曼声明和“共同语言”倡议基础上，并且在阿布杜拉二世·本·侯赛因国王陛下的指导下，我们约旦已经开始为处理这些现象做出努力。

在该努力的背景下，去年夏季在安曼召开了一次伊斯兰会议，与会各方在会上表示坚决反对利用和煽动派系间冲突。会上强调，言论及信仰自由和人的鲜血的尊严是神圣的。会议拒绝接受背信弃义的做法及在政治冲突中使用此种做法。之后又举行了另一会议，主题为“基督教阿拉伯人面临的挑战”，国王陛下在会上强调：

“我们认为，保护基督徒的权利是一项责任，而非恩惠。基督教阿拉伯人在建设阿拉伯社会和捍卫我们民族正义事业方面发挥了关键的作用，并且我们支持维护历史性的基督教阿拉伯人特征的一切努力，并捍卫信仰自由的权利，依据是基督教和伊斯兰教信仰均强调热爱上帝及近邻的原则，《共同语言》倡议中便体现了这一原则。”

最后，我再次感谢安理会并重申，正如世界一贯所知道的那样，约旦将继续辛勤、认真地努力，发展世界各国及各国人民之间的合作和友好关系。我们将奉行自己加强国际安全与和平及应对孤立主义、绝望和仇恨的方针和使命。约旦将不懈努力，以促进所有国家及不同民族、文化和文明之间的和谐与尊重。这将使我们大家共同处于人类保护伞的庇护之下，这也是将给全人类带来最大惠益的理想。

我现在继续行使安全理事会主席的职责。

我请安理会成员发言。

阿瑟伯恩先生（卢森堡）（以法语发言）：允许我祝贺约旦当选为安全理事会成员，并祝贺其在对中东来说特别重要的时刻担任本月安理会主席。主席先生，你的与会凸显出本次公开辩论会的重要性，此时正是对于努力结束叙利亚境内冲突来说十分重要的一周的开始，该冲突的影响给贵国及其它叙利亚邻国，尤其是给黎巴嫩带来非常沉重的负担。

我感谢秘书长作了通报。我也感谢巴勒斯坦国常驻观察员及以色列常驻代表作了发言。

首先，我要谈一谈中东和平进程。今天有一个在以色列人与巴勒斯坦人之间建立和平的历史性机会。六个月前宣布恢复谈判，是重要的第一步。现在，我们的共同责任是，支持美国的努力及约翰·克里国务卿的不懈承诺，以便帮助双方做出艰难但不可或缺的决定，以实现有益于以色列人民和巴勒斯坦人民长远利益的愿景。谈判进程欲取得成功，须有有利的政治环境和可加强相互信任的措施。仍需采取一些步骤。助长怀疑思维的单边行为必须停止。

2013年以积极的事件结束，以色列释放了第三批巴勒斯坦囚犯，共26人。然而，我们依然对以色列奉行定居点政策深感不安，该政策根据国际法是非法的，并对和平构成真正威胁，且违反秉持诚意

进行谈判的原则。任何人都不会相信, 如果定居活动继续进行, 如果对加沙的封锁持续下去, 如果因修建隔离墙而不断掠夺巴勒斯坦土地, 以及如果摧毁巴勒斯坦基础设施的行动不断加剧, 实现和平的努力还会取得成功。

同样令我们感到十分担忧的是, 某些巴勒斯坦派系继续从加沙地带向以色列领土发射火箭弹袭击。这种令人无法接受的使用暴力的盲目做法是毫无道理的, 它显然不利于巴勒斯坦的事业。我们必须制止一切挑衅形式, 尊重巴勒斯坦人民的边界和以色列民众的安全; 二者是密切相联的。

美国的倡议或许是结束占领、落实以1967年边界为基础的两国解决方案和建立一个以耶路撒冷为两国首都, 和平、安全地与以色列国毗邻共存的主权、独立、民主、毗连和有生存能力的巴勒斯坦国的最后一次机会。我们必须利用这一机会, 卢森堡将与主要利益攸关方、四方和该地区各国密切合作, 继续与其欧洲联盟伙伴一道推进目前的努力。

秘书长刚刚回顾了将于后天在蒙特勒开始举行的第二次叙利亚问题日内瓦会议的目标, 即, 停止敌对行动、结束所有暴力和开始在充分、全面执行2012年6月30日《日内瓦公报》(S/2012/523, 附件)基础上以政治手段解决问题。这必须导致建立起一个充分行使行政权力、以相互同意为基础的过渡治理机构。我们欢迎叙利亚国家联盟1月18日作出的有关参加第二次日内瓦会议的决定。我谨鼓励叙利亚国家联盟保持其已经采取的果敢立场。我也吁请伊朗明确签约, 执行2012年6月30日的日内瓦公报并建立充分行使行政权力的过渡治理机构, 以此承诺为结束叙利亚冲突而发挥建设性作用, 秘书长的邀请信也是如此要求的。大马士革当局现在必须让叙利亚人民自己掌握他们的命运, 不再拒绝已在《日内瓦公报》中达成的政治过渡原则。

必须考虑到所有叙利亚人特别是叙利亚妇女的需要和权利。叙利亚妇女和儿童首当其冲, 自镇压开始以来受害最烈。卢森堡正与其他方面一道

努力, 促进妇女按照第1325(2000)号和第2122(2013)号决议充分参与叙利亚政治过渡进程。为使谈判进程带来持久和平, 必须从一开始就增强妇女的权能, 使她们有发言权并能表达她们的观点、经验、关切及其特殊需求。

只有通过谈判政治解决这一危机, 才能化解各种人道主义和安全挑战。然而, 面对暴力螺旋型升级威胁整个地区的现实, 我们不能坐等未来政治进程的结束; 不能视而不见, 听任各种战争和危害人类的罪行日复一日地将叙利亚推向毁灭。他们在叙利亚轰炸医院和学校, 蓄意滥杀滥伤平民与医务工作者, 攻击药房, 以饥饿为战争武器对姑塔地区人民施压, 实行围困和屠杀, 并动用化学武器、飞毛腿导弹和油桶炸弹, 所有行动似乎不再有任何底线, 肆无忌惮, 有罪不罚的歪风盛行。面对这些恐怖行径, 我愿在此重复一年来我们始终强调的立场, 即安理会必须把叙利亚局势提交国际刑事法院。

我们知道, 人道主义危机已经发展到灾难性的程度。叙利亚全国近一半人口, 即900多万叙利亚人, 特别是身陷被困和偏远地区的平民急需紧急援助。面对这场危机, 全世界在动员, 已经在1月15日科威特城举行的第二次捐助方会议上承诺提供超过24亿美元的援助。我亲自参加了那次会议, 并在会上宣布卢森堡将增加援助, 比2013年的认捐增长超过60%。

不幸的是, 如果当地的人道主义准入没有得到改善, 承诺的援助将无法达到它的目的。不立即提供安全无阻的准入, 叙利亚一半人民的生存将面临威胁。被困在亚尔穆克的巴勒斯坦人的情况也是如此。叙利亚人民不能满足于实行少数局部和脆弱的停火, 或释放几名政治犯; 不能满足于大马士革当局出于战略或政治利益作出一些让步。大马士革当局必须恪守义务, 履行安理会的要求。我们认为, 若在准入方面没有明显改善, 安理会需要承担责任, 通过一项人道主义决议。

最后, 我要谈谈黎巴嫩局势。过去数月, 致命袭击事件数量倍增。我仅提及2013年12月27日在贝鲁特发生的袭击事件, 造成主张对话的前财政部长穆罕默德·夏塔哈身亡。这是一个令人严重担忧的迹象, 说明叙利亚冲突对黎巴嫩安全与稳定的影响日趋严重。2013年7月10日安理会主席声明(S/PRST/2013/9)及随后发表的众多新闻稿所传递的明确信息今天更为有效, 要求所有违反《巴卜达宣言》的各个方面停止违反行动, 这些行动威胁到在黎巴嫩异中求同的典范。

在这方面, 我谨重申, 我们支持黎巴嫩及其机构和不介入政策。最后, 我欢迎1月16日黎巴嫩问题特别法庭开庭, 对被告参与2005年刺杀前总理拉菲克·哈里里的四名真主党成员进行缺席审判。我希望, 这次审判将标志着黎巴嫩境内有罪不罚的时代

赵太烈先生(大韩民国)(以英语发言): 主席先生, 首先我感谢你作出努力, 召开今天的公开辩论会。我也真诚感谢潘基文秘书长所作的全面通报。

2013年年末几周和新年伊始, 中东持续出现若干重要事态发展。其中有些是积极的, 使我们有理由谨慎乐观; 而另一些则带来不确定性, 令人关切。伟大的叙利亚诗人阿多尼斯曾写道: “曾导致我们分离, 而今又使我们团结的那些距离属谁所有?” 事实上, 我们之间的分歧和差异正是我们所面临的挑战的来源。另一方面, 这些分歧也凸显我们之间相互关联, 推动我们重新决心解决我们面前的

问题。我们欢迎将在本周早些时候召开第二日内瓦和平会议。作为一个参与国, 大韩民国将发挥其应有的作用, 争取取得具有意义的进展。我们赞赏各方努力使会议得以召开。

经过近三年的战斗, 冲突已经造成12多万人死亡, 230万名难民和650万名境内流离失所者。现在

绝对必须举行全面和面向行动的和平谈判, 迫切需要实行无条件停火, 扩大人道主义准入。

从现在起, 每一秒都极其宝贵。我们必须抓住时机, 阻止进一步的人类苦难。最近, 叙利亚政府发动残暴行动, 在人口稠密地区使用重型武器如油桶炸弹。我们谴责这种行为, 敦促叙利亚政府停止滥杀滥伤。以外国人为主的与基地组织有关联的团伙和当地反对派武装之间的冲突也令人严重关注。我们对有发生屠杀、乱葬坑和强迫改变宗教信仰的报道深感不安。

在最近事态发展的另一方面, 我们欢迎执行第2118(2013)号决议继续取得进展。我们赞赏联合国和禁止化学武器组织共同努力销毁叙利亚化学武器, 甚至在令人难以置信的艰难环境下。这些与上周在科威特举行的人道主义援助捐助方会议成果一起, 构成积极的迹象, 说明我们的共同努力正在取得进展。我真诚希望这些努力能够为第二次日内瓦会议的成功提供基础。

伊拉克法鲁加市最近遭受伊拉克伊斯兰国和黎凡特袭击, 是被叙利亚冲突波及的另一个令人担忧的事例。大韩民国对伤亡人数增加和该地区人道主义局势日益恶化深表关注。我们鼓励伊拉克政府继续与当地领导密切合作, 反击极端主义民兵。我们希望伊拉克能够通过一个包容各方的政治进程与和解, 实现持久和平与稳定。

黎巴嫩暴力不断升级, 也是许多安理会成员国严重关切的问题。大韩民国强烈谴责最近在贝鲁特和赫迈尔发生的一系列恐怖袭击事件。攻击伊朗驻贝鲁特大使馆以及刺杀前财政部长穆罕默德·夏塔哈和蓄意攻击贝鲁特南部平民等作为都是叙利亚冲突持续波及黎巴嫩的反映。韩国政府敦促黎巴嫩所有各方尊重不介入政策, 按照他们在《巴卜达宣言》作出的承诺, 避免以任何方式介入叙利亚危机。

大韩民国也支持上周在海牙开始进行审判工作的联合国黎巴嫩问题特别法庭。我们希望, 实施

2005年恐怖袭击杀害前总理拉菲克·哈里里和另外21人的人将被绳之以法。我们将特别法庭视为在黎巴嫩打击有罪不罚现象的一次历史性机会。

一个不容争辩的客观事实是, 迅速解决拖延已久的和平进程是整个中东地区实现和平与稳定的基础。在这方面, 韩国政府赞扬以色列和巴勒斯坦仍然致力于和平谈判, 并赞赏地注意到美国政府继续努力朝着正确的方向取得进展。我们认为, 朝着为处理各项核心问题制定具体指导方针的商定框架作出努力将导致正在进行的和平会谈实现亟需的突破。

与此同时, 我们真诚地希望, 持续不断的定居点活动和拆除巴勒斯坦人的建筑将终止。我们谴责继续从加沙对以色列发动火箭弹袭击, 此种行为威胁着脆弱的和平。同样重要的是, 西岸的安全局势必须得到改善, 以便建立必要的信任并使谈判能够取得进展。

我们都知道, 在当今日益相互关联的世界上, 没有一个国家能够与世界其他地区隔绝而独享和平与稳定。这就是为什么国际社会必须共同努力, 来处理区域冲突。因此, 大韩民国谨强调, 必须为促进中东的和平与稳定而持续努力。在这方面, 至关重要是, 对维护国际和平与安全负有首要责任的安全理事会应当发挥其应有的作用, 促使形成一个统一的声音。

主席(以英语发言): 我想说, 今天在我们纪念小马丁·路德·金之际, 金博士关于和平、平等、自由和正义的信息至今在世界各地产生着共鸣。

鲍尔女士(美利坚合众国)(以英语发言): 中东常常遭受各方冲突力量动荡的祸害, 但我们很少如此生动并同时如此清楚地看到为实现和平所作的努力和战争带来的沉重的人的代价。这一反差在叙利亚尤为明显, 在内战日益残酷的背景下, 那里的外交举措日益加强。

开始结束这一战争的最好方式是通过定于星期三在瑞士开始举行的第二次叙利亚问题日内瓦会议。我国政府一直为筹备这次会议与国际社会和叙利亚反对派联盟密切合作。我们欢迎该联盟上周末勇敢地决定参加会谈, 会谈的目的是确保执行日内瓦行动小组公报(S/2012/523, 附件)。该文件呼吁在彼此同意的基础上建立一个包括对军事和安全实体拥有充分的行政权力的过渡治理机构。至关重要的是, 首次部长级会议以及随后会谈上的所有与会者必须支持这一核心目标。

然而, 截至今天上午, 伊朗尚未表现出它愿意支持充分执行日内瓦公报——这是参与和平进程的一项最低要求。

叙利亚政府最近实施的致命轰炸, 包括在阿勒颇省和大马士革郊区使用飞毛腿导弹和油桶炸弹, 进一步表明阿萨德政权的残酷, 以及该冲突没有军事解决办法的事实。这就是为什么我们如此重视即将在日内瓦讨论的那种经谈判达成的政治过渡。

战争和叙利亚政府未能执行2013年10月2日的安理会主席声明(S/PRST/2013/15)导致的人道主义危机的日益严重, 凸显了取得外交进展的迫切性。

最近几天, 叙利亚政权似乎同意改进人道主义工作人员进入被围困地区的情形, 但我们没有看到在实地切实执行的证据。数月来, 耶尔穆克、姑塔东区、Daraya、霍姆斯省老城以及Moadamiya等社区遭到围困并被切断了粮食和医疗用品的供给。不仅仅是食物无法进入这些地方; 人民——饥饿的人民、绝望的人民——也无法离开那里。在极少数有组织地将人撤离被围困地区的情况下, 该政权将居民带走去接受审查。在许多情况下, 这些人行踪不明, 至今杳无音信。

姑塔东区是一个叙利亚实施阻碍的令人震惊的例子。这一地区允许国际化学武器视察员出入, 然而在那里, 16万平民仍然无法获得人道主义援助。支持阿萨德的狙击手不时瞄准试图通过检查站的居民。政府已切断燃料供应, 每天只为当地居民提供

数小时的电力。一名儿童甚至因一氧化碳中毒而丧生，只因他的家人不得不在他们的房屋内烧木柴来取暖。让我们明确地指出：如果视察员能够获准进入姑塔东区，那么药品和食物的提供者也应如此。

耶尔穆克是另一个悲惨的例子。2013年7月以来它一直被围困。最近有报告称，儿童和其他巴勒斯坦居民中有10多人死于营养不良，令人震惊，应令我们所有人的良知不安。最近几天，我们接获联合国的一些报告说，联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处终于能够送入小部分的食物包（200个），这将为1千人提供一个月的食物。在耶尔穆克，有1万8千人被围困，他们缺乏食物和药品。饥饿的人民将如何分配这些食物包，不堪设想。运送这些食物包的人道主义援助者实际上不得不躲避狙击手的射击。

虽然叙利亚政权对拒绝人道主义准入负有首要责任，但是一些反对派团体也应在Nubal、Zahra和Foua'a等社区所作的行为受到谴责。这是不可接受的。任何一方蓄意阻挠或扣留救命的援助都是毫无道理的，必须立刻停止，以免更多无辜者死亡。

叙利亚平民和难民所处的困境是令人痛心的，使得上周在科威特召开的会议变得尤为重要。美国认捐了3.8亿美元的新资金，以帮助解决危机，使我们自战斗开始以来提供的总承诺捐款超过17亿美元。我们欢迎其他捐助国提供新的认捐，并欢迎国际社会重新承诺援助叙利亚人民以及为难民提供安全避难所的周边国家。

在第二次日内瓦会议召开前的短期内，至关重要的是我们在人道主义援助准入问题上取得具体的进展。我们还必须尽一切努力制止暴力。为此，我们紧急呼吁所有各方达成实地停火协定，并进一步释放囚犯。

主席先生，我们赞扬你的国家——约旦，为约60万难民提供庇护，我们确认冲突已对贵国造成巨大的经济和社会损失。约旦为紧急局势敞开了大门，我们知道这正在耗尽其国内资源。国际社会有

义务确保约旦的慷慨之举不会成为其人口无法长期承担的重担。

在黎巴嫩，局势变得更加危险，因为叙利亚战争加剧了国家领导人所面临的安全、财政和社会压力。1600多个黎巴嫩社区承受着收容超过90万叙利亚难民的负担。我国政府继续通过最近设立的黎巴嫩国际支助小组帮助黎巴嫩克服巨大挑战。我们敦促其他捐助国也提供符合国际支助小组的优先事项的援助。一个拥有强大的民主机构的稳定且团结的黎巴嫩符合黎巴嫩人民和整个中东地区的公民的最佳利益。在这方面，我们鼓励组建新内阁，以解决该国的安全、经济和人道主义挑战并履行其国际义务。

叙利亚内战导致黎巴嫩境内教派暴力和政治摩擦日益严重。正如所说的那样，2013年12月27日对广受尊重的前财政部长穆罕默德·夏塔哈实施的暗杀事件是令人愤慨的。1月2日在贝鲁特南部发生的自杀式爆炸导致5人死亡，多人受伤。与此同时，的黎波里和叙利亚边境附近的零星暴力持续了数周。

在这方面，我们注意到，沙特阿拉伯上个月宣布承诺将为黎巴嫩武装部队提供大量额外援助。我们将继续与黎巴嫩安全部队紧密合作，这支部队在支持黎巴嫩的安全和主权方面可发挥关键作用。我们谴责暴力，敦促各方力行克制，并且赞扬黎军努力制止暴力。必须坚持载于《巴卜达声明》中的黎巴嫩政府不介入叙利亚冲突的政策。

同样至关重要的是应执行安全理事会所有相关决议，包括第1559（2004）号和第1701（2006）号决议，这些决议要求黎巴嫩所有民兵解散并解除其武装。美国强烈谴责2013年12月29日从黎巴嫩境内向以色列发射火箭弹的袭击。

最后，我们欢迎黎巴嫩问题特别法庭启动审判被指控刺杀黎巴嫩前总理拉菲克·哈里里以及其他爆炸中丧生的人的四人。该审判是朝伸张正义迈出的积极一步，也是远离接受政治暴力有罪不罚现象的

一步, 我们赞扬黎巴嫩政府以及其它捐助国为法庭提供支持。

谈到中东和平这个议题, 美国继续努力协助以色列人和巴勒斯坦人达成最后地位协定, 这一协定将承认在和平与安全中毗邻共处的两个民族的两个国家。克里国务卿本月早些时候返回该地区, 以便支持所提出的解决所有核心问题的框架。在双方考虑今后要作出的困难决定的时候, 美国仍然坚信, 通过目前我们开展的进程, 我们能最好地实现和平带给双方的益处。因此, 美国重申, 我们认为, 各方应避免采取有可能破坏当前谈判所需氛围的行动。削弱信任的举措, 例如继续开展定居点活动, 只会助长双方的怀疑态度。

此外, 我们对导致平民伤亡的暴力行动升级深感不安。我们谴责从加沙向以色列发射火箭弹以及在特拉维夫一辆公车上放置炸弹, 企图杀害平民的行为。我们也对加沙地带的人道主义状况深感关切, 并敦促各方开展合作, 以便扩大人员、货物和人道主义物资的准入。

关键伙伴一如既往地支持和平努力至关重要。我们尤其欢迎欧洲联盟上个月作出慷慨承诺, 将在达成最后地位协定的背景下, 为以色列和巴勒斯坦提供空前的政治和经济支助。我们也欣见阿拉伯国家联盟决定重申其致力于最后地位问题谈判, 该联盟的代表1月12日在巴黎会晤了克里国务卿。

最后, 关于伊拉克, 我感谢秘书长报告了他近期访问的情况, 并谨赞扬联合国伊拉克援助团和联合国难民事务高级专员努力确保为安巴尔省人民提供援助。美国强烈谴责与基地组织有关联力量在安巴尔省以及伊拉克其它地方进行的袭击。不能容许他们悍然破坏稳定的企图得逞。正如安理会在其最近的声明中所明确指出的那样:

“任何恐怖行为都不能扭转伊拉克通往和平、民主和重建的进程, 因为这个进程得到伊拉克人民和政府以及国际社会的支持。” (S/PRST/2014/1)

本着这种精神, 我们感到鼓舞的是, 伊拉克政府、其国家安全部队以及地方部族领袖正在展现合作, 以求努力恢复稳定、对抗恐怖分子的袭击, 并且减轻伊拉克平民面临的困难。

我还要指出, 今天是一个美国的一个全国假日。小马丁·路德·金告诉我国公民以及所有地方的人民追求争议, 并且以和平手段解决分歧。用他的话来说: “以暴易暴只会徒增暴力, 使已经没有星星的夜晚更加黑暗。”这一智慧的告诫在任何时候、任何地方都具有现实意义, 但今天在中东最为真切, 因为在持续冲突的痛苦之中, 那里的和平倡议需要我们的支持。

昆兰先生(澳大利亚)(以英语发言): 主席先生, 我感谢你今天与会。我们赞扬约旦努力推动中东和平, 并感谢约旦负起重任, 为这么多逃离叙利亚冲突的人提供庇护所。我也感谢秘书长所作的通报。

我们都知道, 2014年对中东和平进程来说将是关键的一年, 或许是有决定性的一年。当前的最后地位谈判是该地区实现和平的最佳机会, 澳大利亚当然完全支持这些谈判, 以求促成公正持久的两国解决方案, 使以色列人与巴勒斯坦人在国际公认边界内和平安全地毗邻共处。我们赞赏美国国务卿克里锲而不舍的精神和各方切实有效地参与谈判。实现和平需要同样的巨大勇气和政治家风范, 在谈判当前的重要关头, 我们完全支持内塔尼亚胡总理和阿巴斯总统。为使这次契机取得成功, 我们呼吁双方避免采取任何会破坏对和谈信心的挑衅行动。澳大利亚本身随时愿意以一切可能方式提供协助, 支持谈判。

与此同时, 我们仍对叙利亚冲突对该地区和平与稳定的影响日增深感关切。我们欢迎秘书长与联合国作出努力, 在本周启动了一个进程, 这一进程有望在2012年第一次日内瓦会议商定的原则基础上实现政治解决。澳大利亚接受了秘书长的邀请, 准备前往参加。第二次叙利亚问题日内瓦会议的目的

标仍必须是如《日内瓦公报》(S/2012/522, 附件)所商定的那样, 建立一个具有完全行政权力的过渡治理机构。我们敦促叙利亚政府和叙利亚国家联盟建设性地进行参与, 也促请有影响力的国家全力支持该进程。叙利亚各方还应注意, 秘书长坚持要求其参会代表团应包括广泛的、有实质性的妇女参与。

我们感到关切的是, 叙利亚境内与基地组织有关联的团体不断增多。这些组织在叙利亚的未来中没有立身之地, 所有国家都必须落实已经存在的安理会对它们施加的制裁措施。

联合国人权事务高级专员办事处最近承认, 目前叙利亚的实地局势十分恶劣, 以致于它无法再提供有关冲突死亡人数的估计数字, 这一事实令人震惊。显然亟需一个能够结束这场冲突的政治进程。上周在科威特举行的讨论凸显了这一人道主义危机的紧迫性, 当时各国共同讨论了人道主义机构发出的前所未有的呼吁。我们欢迎当时作出的认捐, 并敦促与联合国紧密协调, 迅速兑现这些认捐。

我们还感到高兴的是, 我们为化学武器组织和联合国的联合访问团及其销毁叙利亚所有化学武器的重要工作作出了自己的贡献。我们绝不容许这项工作有任何拖延, 叙利亚自己必须履行其义务, 消除其化学武器计划的所有组成部分。

阿瑟伯恩外交大臣刚才描述了这一人道主义危机的严重程度。我们赞同他的发言。当务之急是, 人道主义援助必须能够送达需要帮助的人。我们再次呼吁冲突各方立即遵守2013年10月有关人道主义工作人员和物资准入问题的安理会主席声明(S/PRST/2013/15)。我们尤感关切的是, 仍有大量平民被困在被包围的城镇中。冲突各方必须确保人道主义物资能够到达这些地方, 包括通过建立紧急局部停火安排来这样做。对各方有影响力的国家应根据在人道主义事务协调厅召集的应对叙利亚人道主义挑战高级别小组所商定的工作计划, 强化传递这一信息。

我们知道, 冲突给叙利亚的邻国造成了巨大的破坏稳定影响。一年前, 邻国接纳了50多万叙利亚难民。今天, 这个数字接近250万, 相当于叙利亚人口的10%还多。安理会必须认识到, 约旦、黎巴嫩、土耳其以及伊拉克目前正在承担冲突造成的巨大负担。这突出表明, 安理会必须继续在叙利亚问题上作出努力。

在黎巴嫩, 由于最近一连串的汽车爆炸, 包括暗杀前财政部长和袭击伊朗大使馆, 冲突的破坏性影响随处可见。我们赞扬黎巴嫩政府和黎巴嫩武装部队努力维护安全, 并敦促各方恪守苏莱曼总统关于不参与叙利亚冲突的政策。黎巴嫩各政党必须共同努力, 迅速组建政府, 以便能够最好地解决黎巴嫩的各项挑战。

最后, 我们谴责同基地组织有联系的伊拉克伊斯兰国和黎凡特及其同伙最近几周在伊拉克西部实施的暴力。我们必须继续支持伊拉克政府目前同部落领袖一道, 在抵抗这一侵略中作出的反恐努力。解决这一威胁将是重要的, 以便确保4月30日的选举时间表不会拖延。及时和可信的选举, 将有助于在伊拉克开展包容性的政治对话。这样一种包容性的对话是至关重要的。我们鼓励伊拉克不同社区的领导人继续为实现这项目标共同努力, 并解决该国的各项挑战。

埃斯特雷姆先生(阿根廷)(以西班牙语发言): 主席先生, 首先请允许我表示, 阿根廷很高兴看到你在中东的这个关键时刻主持安全理事会本次会议。我谨向你转告, 我国特别感谢你出席我们今天的会议。

我要谈两个问题: 叙利亚危机和以色列-巴勒斯坦冲突。关于叙利亚, 阿根廷欢迎最近几周和几天所取得的进展, 特别是美国、俄罗斯联邦和联合国高级官员的会议, 为召开第二次叙利亚问题日内瓦会议铺平了道路。我们大家知道, 这是结束叙利亚冲突的一个历史性机会。会上将开始的进程, 将不会是容易的。鉴于各方之间的敌对程度以及大量

暴力和彼此猜疑, 达成协议将是一项极其困难的任务。我们呼吁各方避免采取可能损害会议进程的任何行动。在这方面, 我们赞同秘书长的停火呼吁, 以便让联合国能够支持叙利亚政府同反政府力量之间的和平对话。

为了使第二次叙利亚问题日内瓦会议获得成功, 支持争端双方的区域和国际行为体必须充分相信, 只能实现政治解决。正如我们在其他场合说过的那样, 阿根廷认为, 叙利亚和平在很大程度上取决于主要的区域和国际行为体做或者没有做什么。对双方具有决定性影响的所有人必须发挥支持该进程的作用, 不然, 第二次叙利亚问题日内瓦会议将难以成功。我们也呼吁各方致力于谈判进程, 以便结束现已持续超过33个月、造成巨大生命损失并很可能摧毁叙利亚的一场冲突。

在这方面, 请允许我指出, 我们对那些同基地组织维持联系的反叛团体的活动深感关切, 不仅因为严重的恐怖主义威胁, 而且也因为它们对区域其他地区的影响, 这可能成为对区域稳定和国际安全的严重威胁。此外, 我们重申, 继续向争端双方提供武器是冲突日益军事化的关键所在。我们坚持认为, 必须停止向各方提供武器。毫无疑问, 叙利亚境内的武器正被用于侵犯人权和违反国际人道主义法。

我们欢迎在执行有关化学武器的第2118(2013)号决议方面所取得的进展。我们特别欢迎目前在消除阿拉伯叙利亚共和国的化学武器计划方面所取得的进展。这表明联合国同禁止化学武器组织之间的密切合作继续是富有成效的, 并且叙利亚政府继续同联合国阿拉伯叙利亚共和国联合特派团及其各项目标进行合作, 并且坚持致力于履行其义务。

关于完成第二阶段以及下一个阶段, 需要包括安全理事会在内的国际社会给予坚定承诺和支持。我们重申, 在这方面, 对各方和特别是反对派团体有影响的国家, 必须利用其影响力促进特派团的成

功, 尤其是要求确保特派团及其工作人员的安全和中立。

我们也必须重申我们对叙利亚冲突造成的生命损失所感到的关切。绝大多数生命损失是政府和武装反对派使用常规武器造成的。阿根廷坚决谴责不可接受的大量平民的死亡。

我们对于迫切需要帮助的叙利亚一半人口的人道主义状况深感关切。在这方面, 我们欢迎最近在科威特举行的捐助会议的结果。继续阻碍人道主义援助的准入, 使得平民人口更加脆弱, 并加剧了他们已经十分恶劣的生活条件。我们呼吁各方按照国际法和特别是国际人道主义法, 允许人道主义援助的进入。

叙利亚冲突的另一个令人痛心的因素就是难民流向邻国和这些国家因此面临的严重的人道主义局势。我谨表示, 我们感谢约旦政府和人民承诺并努力向逃离冲突的人民提供援助和安全。阿根廷坚信, 战争罪、危害人类罪和严重侵犯人权的行为不能总不受惩罚。因此, 我们重申, 安全理事会必须考虑把叙利亚局势提交国际刑事法院。

阿根廷以审慎的乐观态度看待巴勒斯坦人同以色列人继续参加和平进程谈判的事实。但是, 进展是缓慢和极其艰难的。我们认为, 为了取得更大进展, 必须在早就广泛商定的原则基础上向前迈进, 不要对国际法所载并得到国际社会绝大多数成员支持的两国解决方案的参照标准提出质疑。以1967年边界为基础的两个国家、商定土地交换、耶路撒冷作为两国未来的首都、必要的政治安排以及公平解决难民问题, 应当是任何谈判的基础。

此外, 尽管作出了一些姿态, 例如在《奥斯陆协议》之前释放巴勒斯坦囚徒, 但是继续发生与和平进程格格不入、加剧缺乏信任和无助于创造有利于对话的条件其他情况。具体而言, 它们包括最近宣布的在西岸和东耶路撒冷的非法定居点、以色列国法律事务部长级委员会批准一项吞并约旦河谷的法案、以色列定居者明显增加对巴勒斯坦人的袭

击, 以及从加沙地带发射火箭弹和因此造成的军事反击, 还有持续的对抗言论。我们呼吁双方重新致力于和平进程, 避免采取可能损害旨在推动实现持久和平的努力的所有行动。

最后, 我谨表示, 今后几个月对结束一场违反国际法且已持续半个多世纪的占领将是决定性的。这场占领也应该在道德上受到谴责, 在政治上是不可接受的, 在战略上是行不通的。阿根廷完全相信国际社会为这一谈判提供有意义的协助的重要性。这方面努力缺乏进展或再次受挫, 可能严重损害两国解决方案, 造成严重后果。在这方面, 我们重申, 我们认为, 安全理事会必须就上述局势问题阐明立场, 采取具体步骤配合谈判, 指明实现两国解决方案的道路, 例如按照大会第67/19号决议采取后续行动, 接受巴勒斯坦成为联合国会员国的请求。

安理会应遵守其义务, 发出明确的信息, 不能继续面对破坏区域和国际上解决冲突的努力而无动于衷。

穆尔莫凯特女士(立陶宛)(以英语发言): 朱达外交大臣, 我谨感谢你召开本次会议。我也要感谢秘书长介绍有关中东局势的最新情况。

叙利亚经济和社会结构被彻底摧毁, 民众流离失所和饥饿, 国家日趋四分五裂, 派系斗争和极端主义蔓延, 是三年前政府未能响应人民和平变革要求的代价。叙利亚战争影响波及整个地区, 邻国面临收容难民、防止基地组织分支机构和其他极端分子利用危机达到他们的目的的困难。不能结束叙利亚境内人民的极端痛苦和继续大规模违反国际人权和人道主义法的行径, 令人深感不安。我们注意到, 目前正在极富挑战性的情况下努力, 以便消除叙利亚化学武器, 并注意到叙利亚政府再次保证他们充分致力于完成这一进程。

与此同时, 我们强调, 必须避免出现进一步拖延消除化学武器, 包括最危险化学制剂的情况。所有的必要设备已经到位。现在要由叙利亚政府来确保将所有化学物质运至港口, 以便搬离。冲突各

方均有责任确保按时完成这项任务, 不发生任何意外。此外, 在消除化学武器工作取得进展的同时, 还必须在人道主义方面取得切实和持续的进展。我们不能忘记, 滥用重型武器、空袭(包括投掷燃烧性油桶炸弹)和炮击继续造成叙利亚平民死亡。我们最强烈地谴责继续违反国际人道主义法的行为, 强烈敦促冲突所有各方, 特别是叙利亚当局履行其保护平民的法律义务。

我们也敦促交战各方采取一切必要的措施, 在全国各地提供安全无阻的人道主义准入, 确保充分和立即执行2013年10月2日安全理事会主席声明(S/PRST/2013/15)。我们注意到, 过去几天已允许有些物资进入被封锁数月的地点, 包括耶尔穆克难民营。然而, 正如瓦莱丽·阿莫斯副秘书长在其最新报告中强调的那样, 这种例外做法应当成为规则。我们赞扬联合国人道主义事务协调厅和其他国际人道主义行为体在非常困难的情况下做出努力, 向苦难民众提供救济援助。立陶宛以前做出过贡献, 并将继续这样做, 以解决叙利亚人民的人道主义需求。

两天后第二次叙利亚问题日内瓦会议, 将提供机会以结束这场毁灭性战争。我们强烈敦促所有各方充分致力于对话, 用行动证明他们的承诺。解决冲突的唯一办法, 是叙利亚在全面落实日内瓦公报(S/2012/522, 附件)的基础上实现真正的政治过渡。叙利亚妇女必须成为这一解决的一部分。必须确保她们参加谈判、和解与建设和平所有各阶段工作。

让我简单地谈谈叙利亚邻国。最近几周, 黎巴嫩遭受一系列严重恐怖袭击。来自叙利亚的火箭弹和跨界袭击已经造成人员伤亡, 加剧了黎巴嫩的紧张局势。我们呼吁黎巴嫩人民维护民族团结, 支持不介入叙利亚危机的政策。我们欢迎黎巴嫩问题特别法庭开始审理哈里里遇刺一案。必须追究恐怖行为实施者的责任。绝不能让有罪不罚的现象继续。

最近伊拉克安巴尔省和其他地区受到袭击, 造成多人死亡, 提醒我们看到恐怖主义威胁的严重性。我们表示, 我们支持伊拉克政府打击这种威胁。我们赞赏伊拉克安全部队、地方警察和部落领导人采取行动, 以便挫败基地组织分支机构。与此同时, 我们强调继续全国对话和包容性政治进程的重要性, 以确保国家的长期稳定和安全。我们期待伊拉克4月举行自由和公正的选举。

现在让我谈谈中东和平进程。

立陶宛坚决支持目前正在进行、得到美国支持的直接和平谈判, 并赞扬克里国务卿的亲自参与和承诺。我们赞扬内塔尼亚胡总理和阿巴斯主席所展示的政治勇气和政治家风度。这是一个难得的机会, 可导致和平进程实现突破, 达成一个可行的两国解决方案, 使以色列和巴勒斯坦得以平安毗邻相处。因此, 至关重要, 双方即以色列和巴勒斯坦, 必须避免任何可能破坏谈判的单方面行动。在这方面, 以色列宣布建造新定居点, 可能产生非常严重的破坏, 可导致进程脱轨。从加沙向以色列境内发射火箭弹和加沙人道主义局势不断恶化, 均令人严重关切, 无助于和平进程。我们强调阿拉伯和平倡议在实现中东和平方面的重要性。所有有关各方应尽一切可能确保这些谈判取得成功。我们与其他欧洲联盟伙伴一道, 期待着与各国合作, 以取得持久成功。

埃拉苏里斯先生(智利)(以西班牙语发言): 主席先生, 我谨祝贺并感谢你主持本次公开辩论。我也感谢秘书长的通报。

在以色列国和当时的巴勒斯坦解放组织签署《奥斯陆协定》二十年之后, 过渡的规定由一种不幸持续至今的现状所取代。因此, 在谈判进展和受挫20年之后, 仍然没有迹象显示会达成人们希望看到的两国解决方案, 体现联合国有关决议确立的原则, 允许建立一个独立和主权的巴勒斯坦国, 在安全和国际公认的边界内与以色列和平安全毗邻相

处。以色列和巴勒斯坦人民及其后代应当享有这一权利。

智利于2011年承认了巴勒斯坦国。同年, 智利支持巴勒斯坦成为联合国教科文组织正式成员。随后, 2012年, 我国成为给予巴勒斯坦联合国非会员观察员国地位的大会第67/19号决议的提案国之一。我们认为, 这项政策有助于和平, 因为它增强巴勒斯坦国的能力。

鉴于上述原因, 智利欢迎双方去年8月在美国的主持下恢复直接谈判。特别是, 我们欢迎克里国务卿所展示的个人承诺, 多次访问该地区。为了使谈判向前推进, 双方必须加强对话和建立信任。这需要不断努力, 避免削弱或破坏信任的单方面行动。释放数百名巴勒斯坦囚犯的同时, 如果以色列违反国际法, 宣布将在位于巴勒斯坦领土上的以色列定居点中建造数千个家庭住房, 此一释放举措便是毫无意义的。

还需更坚定地谴责影响以色列平民的袭击行为, 必须采取措施防止挑衅行为和煽动。我借此机会重申, 我国谴责一切恐怖行为, 无论其形式或动机为何。世界无恐怖主义立足之地。

智利支持法塔赫与哈马斯之间的巴勒斯坦和解进程, 这是2012年在多哈和开罗所商定的。我们认为, 伊斯兰抵抗运动必须放弃使用武力, 并且承认以色列存在的权利。智利将继续鼓励巴勒斯坦和以色列自始至终以建设性方式致力于当前的和平谈判, 以求根据国际法实现公正和持久和平。我们希望有可能实现这个目标。

叙利亚危机令人尤感关切, 因为危机已造成10多万人丧生。令人遗憾的是, 在近三年时间中, 安理会始终未能通过一项有望结束这一悲剧的决议。不过, 通过第2118(2013)号决议标志着转折点。由于安理会和禁止化学武器组织共同开展工作, 在通过国际社会的空前努力来销毁叙利亚化学武器库方面已经取得进展。不过, 应当回顾指出的是, 这只是冲突的一个方面, 在这场冲突中, 常规武器造成

的受害者最多。因此，我国重申，必须停止为任何当事方提供军事物资，以避免加剧冲突和平民人口的苦难。

这一人道主义危机要求安全理事会作出一切可能的努力，呼吁冲突各方履行其国际人道主义法和人权法方面的义务，同时确保保护平民以及人道主义工作人员迅速和畅通无阻的通行。我们呼吁紧急执行2013年10月2日的安全理事会主席声明（S/PRST/2013/15）。在科威特举行的国际人道主义认捐会议处理了人道主义和难民援助问题，是朝正确方向迈出的一步。

智利支持潘基文秘书长和联合特别代表拉赫达尔·卜拉希米努力推动举行第二次叙利亚问题日内瓦会议，我们希望，会议将创造促成政治协议的势头。对当事方有影响力的所有国际行为体都必须参加会议，以确保达成政治协议。就冲突各方而言，无论它们是否参会，它们都必须同意不破坏2012年6月30日《日内瓦公报》（S/2012/523，附件）所述的原则。我们希望，冲突各方将采取人道主义措施解决这一严峻的局势，并且努力促进建立互信，以求达成必要的政治协议。我们重申，妇女在有关阿拉伯叙利亚共和国的讨论的各个层面都必须得到代表，以确保她们的关切得到适当考虑，并采取行动解决这些关切。

黎巴嫩的安全局势出现恶化，主要体现在支持和反对阿萨德的示威者之间在黎波里爆发冲突、伊朗大使馆遇袭、前部长穆罕默德·夏塔哈遇刺身亡以及最近发生在贝鲁特南部郊区Haret Hreik和赫迈勒镇的爆炸。智利呼吁黎巴嫩政治领导人推动达成必要协议，以确保国家机构行使职能。此外，必须鼓励黎巴嫩社会执行《巴卜达声明》所确定的不介入政策。

我们认为，国际社会愿意通过促进稳定、主权和领土完整来支持黎巴嫩，特别是有鉴于为审判刺杀黎巴嫩前总理拉菲克·哈里里嫌犯而设立的特别法

庭已经开始庭审，这是打击有罪不罚现象任务的一个关键要素。

智利与中东各族裔保持着广泛的联系，我们愿意与国际社会一道制订该地区人民走向和平和取得进展的道路。

最后，我感谢各位欢迎我国当选为安理会非常任理事国。

丘尔金先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：大臣先生，我们高兴地欢迎你今天担任安全理事会主席。我们也祝贺约旦担任安理会主席国。

大会已把2014年定为声援巴勒斯坦人民国际年。俄罗斯联邦与秘书长一样，认为今年是实现两国解决方案的重要阶段，并准备好尽一切努力来确保方案成为现实。但是，与任何争议一样，这场由来已久的争端必须由冲突当事方来解决。我们密切关注以巴冲突解决进程，包括为使双方达成一个商定框架以确定最后地位解决方案未来原则而作的努力，首先是美利坚合众国所作的努力。

俄罗斯支持在建立一个在国际公认边界内与其所有邻国和平和安全共处的完整、独立的巴勒斯坦国这一众所周知国际框架基础上，实现巴以冲突的全面、公平和长期解决。自然，任何解决方案都必须得到双方的接受，强加的或不公正的解决办法不会长久。我们继续在双边和多边基础上，特别是在中东问题四方机制国际调解人的框架内，积极参与巴勒斯坦和以色列之间的谈判。

在这一背景下，我们注意到，已经在特别代表层面上加大努力，在这方面，1月12日在巴黎举行了最近一次会议。我们认为，该次会议非常有益。我们仍然认为，四方机制的努力也应借鉴利用阿拉伯国家联盟的工作。在我们与巴勒斯坦人和以色列人接触的过程中，我们继续敦促双方促进有关所有最后地位问题的实质性谈判。再过两天，我国将迎接巴勒斯坦总统马哈茂德·阿巴斯先生访问莫斯科。

我们对实地的局势极感关切。定居点的建设在继续，实际上抵消了哪怕很小的善意姿态，例如释放自签定《奥斯陆协定》以来被关押在以色列监狱中的巴勒斯坦被拘禁者。我们还感到关切的是，以色列部队继续在西岸开展突袭，造成许多巴勒斯坦人伤亡，而且定居者的暴力活动猖獗。

根据人道主义事务协调厅的数据，2013年，被从以色列拆除房屋中逐出的巴勒斯坦人共计1 100人，比上一年增加了25%。我们也强烈谴责朝以色列领土发射火箭弹的行径，无论这些行径有何种理由。破坏加沙地带一带安全的行为必须停止。所有这些加剧事态的事件都远远不利于举行谈判。

加沙地带的局势并没有改善，相反，加沙与外部世界隔离的状况却在不断恶化，这只会加剧消极的社会、经济和人道主义后果。应当通过全面办法，包括通过完全解除以色列的封锁和恢复巴勒斯坦领土上的统一行政管理来解决加沙问题。我们仍然坚信，在巴勒斯坦权力机构平台和《阿拉伯和平倡议》的基础上弥合巴勒斯坦人现存分歧符合促进以色列和巴勒斯坦和平的愿望。没有巴勒斯坦的团结，显然就无法达成全面的巴以解决方案，更不可能巩固其成果。

我们非常重视叙利亚政府和反对派在国际社会的建设性协助下开始会谈。我们支持秘书长采取负责任和有原则的做法，邀请包括伊朗在内的对叙利亚局势有直接影响的所有各方参加这些努力。如果不努力确保这些主要角色的参加，那将是一个不可原谅的错误。对这一必要性提出质疑的人，显然对公平解决叙利亚危机不感兴趣。我们向决定出席会议的叙利亚革命和反对派部队全国联盟发出呼吁，促请它停止设置先决条件的做法。我们认为，反对派代表团中不包括境内反对派爱国团体——例如全国协调委员会和一些主要库尔德团体——是不幸的，这有损反对派的信誉和代表性。

然而，我们要指出，叙利亚政府打算并充分准备派出一个有代表性和获得充分授权的代表团前

往瑞士与会。我们也注意到大马士革采取的其他措施，例如响应俄罗斯发出的关于人道主义局势的呼吁。这涉及向古塔以及大马士革和阿勒颇等其他地区运送人道主义物资。在这方面，我们看到，战斗人员愿意以平民人质交换政府监狱中的囚犯。在实际执行这些措施时需要武装反对派提供合作，确保人道主义物资的安全进入。我们希望，随时准备这样做的政府将获得反对派以同样步骤作出回应。我们期待各方很快将履行在科威特作出的认捐。联合国必须精简捐款手续并分配已经提供的不同种类的援助。

我们继续为促进叙利亚内部对话作出不懈努力，以便最终停止流血，阻止把叙利亚变成国际和区域恐怖主义的温床，确保为和平与安宁创造条件，并确保该国保持其主权领土的完整，成为一个所有族裔和宗教间团体的权利都得到保障的世俗和独立的国家。

阿罗先生（法国）（以法语发言）：我谨感谢潘基文秘书长、以色列国代表和巴勒斯坦国常驻观察员的发言。

我将谈几点——以色列-巴勒斯坦和平进程和叙利亚局势——然后再谈谈黎巴嫩局势。

在中东，必须竭尽全力确保美国国务卿的努力取得成功。法国充分支持美国、特别是其国务卿为推动目前的谈判所作的努力。解决办法的各项参照原则是众所周知的，并已经在安全理事会若干决议中得到阐明。双方最终接受美国关于谈判框架的倡议，其中大体描述了冲突的解决办法，这也是朝着达成最终和平协议取得的重大进展。在奥斯陆会议举行20年之后，现在必须抛弃一切临时模式。

为了确保当前努力取得进展，双方必须避免采取任何可能损害该进程的姿态，尤其是在定居点问题上。法国同欧洲伙伴一道，谴责以色列政府在1月5日批准于西岸Ofra和Karnei Shomron定居点建造新住房之后，又于1月10日就东耶路撒冷和西岸1,800多所新住房的建设工程进行公开招标。法国总统

在2013年11月17日至19日访问以色列和巴勒斯坦期间，呼吁以色列政府彻底和最终停止建造定居点。

在12月16日的结论中，欧洲联盟提出了在达成最终协议时将向双方提出的前所未有的特权伙伴关系的细节，最终协议当然是目前努力的目标。这一伙伴关系将涵盖经济、政治、安全和社会层面，从而使得能够在欧洲联盟同两国之间进行更强大的合作，促进和帮助巴勒斯坦国的建设，并推动区域中的贸易、经济和人的发展。

关于叙利亚，考虑到人民的苦难和国家遭到的破坏，决不能让宿命论盛行。我们希望，本周将是决定性的时刻。第二次叙利亚问题日内瓦会议将于1月22日星期三在蒙特勒举行。法国及其国际伙伴已经竭尽全力协助叙利亚革命和反对派力量全国联盟为这一重要会议做好准备。我们应当欢迎叙利亚反对派本周末在伊斯坦布尔决定在全国联盟的旗帜下参加会议。

这项决定并不是自然而然产生的。目前的残酷镇压，尤其是在阿勒颇进行的镇压；平民陷于交叉火力之中的事实；反对派控制地区缺乏人道主义准入，耶尔穆克是最悲惨的例子之一；以及最后关于不惜一切代价在总统选举中维持巴沙尔·阿萨德总统权力的挑衅性言论，任何理智的人都不会承认这种选举的合法性；此外还有穆阿利姆先生对秘书长发出的出席会议的邀请所作的愤怒回复——所有这些都是该政权为阻止反对派参加这次会议而采用的手段。

秘书长发出的参加第二次叙利亚问题日内瓦会议的邀请是明确的。会议的目的是充分执行日内瓦公报（S/2012/523，附件），即建立一个拥有全部行政权力的过渡政府，当然包括对军队和安全部门的权力。我们一致认定，这项文件是叙利亚问题政治解决方案的参照标准。该政权企图强加其对第二次叙利亚问题日内瓦会议的解释，骗不了任何人。

关于伊朗，各位必然清楚地看到，任何人参加第二次叙利亚问题日内瓦会议，都取决于明确接受

我刚才提到的秘书长的会议邀请信中的规定。无人可以在拒绝所述目标和参照标准之后，宣称自己真心支持开展一个导致脱离危机的政治进程。在这方面，叙利亚全国联盟提出的问题是合理的，应当获得答复。

尽管这是显而易见的，但我也谨提醒安理会，决不能让那些双手沾满鲜血的人——对两年多来所犯罪行负有责任的人——参与政治过渡。我们希望看到把那些事项提交国际刑事法院。

在此背景下，我们也必须向黎巴嫩发出一个支持信息。我们支持黎巴嫩政府按照2012年6月《巴卜达声明》，下定决心保护自己免遭叙利亚危机的政治影响，他们同所有形式的恐怖主义作斗争并致力于打击有罪不罚现象。黎巴嫩特别法庭的开庭审判，标志着打击恐怖主义行为不受惩罚现象的努力进入了一个决定性阶段。

鉴于日益困难的政治、经济和社会局势，黎巴嫩迫切需要一个能够作出决定的政府。它也必须能够依靠发挥职能、能够帮助应对将近100万难民从叙利亚涌入的局面的机构。我们必须继续动员各方为该国内提供支持，特别是在黎巴嫩国际支助小组的范围内。

奥格武夫人（尼日利亚）（以英语发言）：主席先生，我谨热烈欢迎你，并就约旦担任安全理事会1月份主席向你表示祝贺。我还要感谢秘书长所做的通报，它为我们提供了深入剖析当前中东局势的大量真知灼见。

我们的发言将侧重于三个方面：以色列与巴勒斯坦之间的和平；叙利亚；和黎巴嫩。首先，我们认为，立即实现以色列与巴勒斯坦之间的和平是中东局势正常化的核心所在，对于全球和平与安全也具有至关重要的意义。

我借此机会重申，尼日利亚支持两国解决方案，以使以色列与巴勒斯坦能在和平与安全中毗邻共处。我们相信，以色列与巴勒斯坦之间的和平将

不仅对两国产生有利的影响, 而且是整个中东地区实现和平的关键。

2013年7月29日以色列与巴勒斯坦恢复了它们之间在长时间中断之后的最终地位直接谈判。在重启谈判方面, 我们赞扬美国政府的努力和国务卿约翰·克里个人的执着。国际社会能通过支持当前的和平谈判为这一努力提供动力。

我们注意到, 当时的决定是, 谈判为期9个月, 要在这段时间内就所有未决问题达成一项全面的解决办法。我们现在已进入第六个月。我们敦促各方迈出更大的步伐, 努力实现和平。

美国居中牵线的和平谈判现在正处于一个关键阶段。以色列政府最近宣布在东耶路撒冷和西岸犹太人定居点建造1 400个住宅单元的计划可能不会有助于和平进程。我们敦促以色列重新考虑该项计划, 因为该计划有可能使和平谈判脱轨。

对于有必要保障以色列作为一个主权国家的安全和继续存在, 尼日利亚并非不在意。正是出于这个原因, 我们支持全面讨论所有最终地位问题, 以便不让这场冲突有继续下去的空间。这场冲突已持续太久, 对任何一方都无舒适可言, 也都不利。我们鼓励双方仔细审视美国的安全安排计划, 以期朝着通过一项协议的方向迈进, 从而处理这些提议。

我们也注意到, 四方各成员最高层于2013年9月27日会晤并重申其为双方提供有效支持的决心。然而, 我们希望强调指出, 加强巴勒斯坦经济和建设巴勒斯坦机构的努力应被看作是对和平进程的支持, 而不必看作取而代之。我们认为, 必须优先考虑建立一个独立和主权的巴勒斯坦国。

我们注意到并且欢迎上周四(1月16日)阿卜杜拉二世国王和本雅明·内塔尼亚胡总理在安曼举行会晤, 以讨论和平进程并寻求如何将其推向前进。我们鼓励这类意见交流, 以此作为在寻求中东持久和平过程中的建立信任措施和透明尝试。

关于叙利亚, 一方面我们欢迎在禁止化学武器组织/联合国联合特派团的监督下销毁该国化学武器所取得的进展, 另一方面我们敦促全世界不要忽略该国正在持续的内战。这场内战已经使叙利亚境内外10多万人丧失生命, 数百万人流离失所。对尼日利亚而言, 叙利亚危机的人道主义方面仍然是一个重大的关切问题, 特别是考虑到报道所说的受害者中有数百万儿童这一事实。

这场危机的性别方面也是令我们感到关切的问题。我们深感不安的是, 有报道称, 袭击和暴力越来越多地针对妇女, 特别是在难民营, 而她们在那里理应感到安全而且确实也理应受到保护。我们哀叹和谴责这类侵害妇女的暴力行径并想要看到犯罪者受到法律制裁。叙利亚妇女在难民营所面临的艰难困苦和轻蔑侮辱深深地贬损着我们的人性。我们敦促冲突各方在任何时候都确保卷入这场危机的妇女享有安全和尊严。

使叙利亚恢复和平的必要性今天比以往任何时候都更加紧迫。我们希望, 定于本周举行的叙利亚问题第二次日内瓦会议将为实现这个十分向往的目标创造必要条件。我们鼓励冲突各方在不设任何先决条件的前提下参加该会议。我们重申我们的立场, 即, 解决叙利亚危机不可能有军事办法。只有通过透明和包容各方的进程达成的政治解决办法, 才可能导致叙利亚的和平。尼日利亚希望在不久的将来看到一个和平、繁荣、团结和民主的叙利亚在世界上占据其应有的地位。

关于黎巴嫩, 我们毫不含糊地谴责最近大肆发动的恐怖主义袭击, 致使黎巴嫩几位公民死亡, 数十人受伤。这种袭击威胁该国的和平与稳定, 并使已经颇为棘手的安全局势又添一层乱象。苏莱曼总统已指出, 要使黎巴嫩免受这类袭击, 需要领导人与人民之间的团结。我们敦促黎巴嫩人民团结起来, 坚定地与他们的领导人站在一起, 挫败任何将失望情绪和不团结注入政治机体的企图。袭击手无寸铁的无辜民众无法消除各方的政治分歧, 实际上也推动不了黎巴嫩的团结与进步。只有真诚对话和

诉诸于和平手段，才能在实现任何政治议程中证明是有益和持久的。

马克·莱尔·格兰特爵士（联合王国）：主席先生，我欢迎贵国的外交部长出席今天的安全理事会。我也要感谢秘书长的发言以及巴勒斯坦和以色列代表为本次辩论会所作出的贡献。

随着我们进入2014年，我们正处于中东和平进程的机遇之时。去年恢复直接谈判是向前迈出的引人注目之步。这是在一个动乱区域向和平迈出的可喜一步。我们在座的各位都有责任支持当事各方在美国带领下利用这次机会。

我国政府继续全力支持克里国务卿及其团队，而且我们敦促以色列和巴勒斯坦领导人继续其令人赞叹的工作重点和执着精神。

由于以色列将其释放第三批巴勒斯坦被囚禁者的大胆决定付诸实施，今年的开局有积极的兆头。联合王国坚信，这类步骤，尽管有难度，但对于实现持久的和平与安全却举足轻重。

然而，我们感到十分关切的是，以色列决定宣布在东耶路撒冷和西岸进一步建造定居点。我国政府谴责这些通告并认为这种行为是对和平的严重威胁。我们敦促以色列避免进一步开展任何非法的定居点活动，并逆转推进各项计划的局面。联合王国也一直明白，要使这一进程取得成功，实地的人，无论是以色列人还是巴勒斯坦人，都必需看到和平真正带来的具体好处。因此，我们仍然深感关切的是，2013年C区和东耶路撒冷有663处巴勒斯坦人所拥有的住宅和生计构架被摧毁。摧毁房屋和驱逐百姓对和平进程是有害的，而且除极其有限的情况外，都是违反国际人道主义法的。

有关“价格标签”袭击、包括1月15日袭击Deir Istiya村清真寺的报道也令人深感关切。我们谴责这种行为，敦促以色列当局将肇事者绳之以法。我们对从加沙发射火箭弹进入以色列的行为也感到关切，并特别谴责1月16日违反国际法向阿什克伦发射

火箭弹。所有方面都必须全面遵守11月12日停火协议。进一步的暴力只会使加沙和以色列人民遭受损失。

未来数月需要作出艰难的决定，但我们敦促所有相关人员铭记共同的目标——谈判两国解决方案，从而建立同安全和有保障的以色列和平、安全地共存的主权、有生存能力和毗连的巴勒斯坦国。联合王国随时准备尽自己的职责。因此，我们大力支持欧洲联盟随时准备在达成最后地位协议之时，向双方提供一系列前所未有的政治、经济和安全援助。

关于叙利亚，秘书长已经明确表示，本周的第二次叙利亚问题日内瓦会议的目的是协助叙利亚各方结束暴力，就政治和解达成全面协议，全面落实日内瓦公报（S/2013/523，附件），同时维护叙利亚的主权、独立和领土完整。正如安理会常任理事国2012年6月30日所商定，并如安全理事会第2118(2013)号决议所认可，这意味着经各方同意在叙利亚组建一个享有充分行政权力的过渡管理机构，以实现叙利亚人民的愿望。

昨天，秘书长宣布，他邀请伊朗出席在蒙特勒举行的会议开幕式，前提是伊朗承认会议的目的是全面落实原先的日内瓦公报。如果伊朗人决定出席会议，伊朗政府就必须公开、明确地声明，他们同意这一理解。我们还敦促联合国依照安全理事会的许多决议、包括2013年10月第2122（2013）号决议规定，确保妇女在叙利亚和平谈判中发挥充分作用。

必须牢记，这些谈判是一个过程，而不是单一的事件。我们不应低估前面的艰巨挑战，也绝不能无视叙利亚平民每天面对的绝望处境。叙利亚人权观察现已确定死亡人数超过125 000人。在阿勒颇及叙利亚各地，我们看到叙利亚政府继续用桶状炸弹袭击本国平民。叙利亚政权的狂轰滥炸是其又一项战争罪，阿萨德及其亲信应该清楚，国际社会将追究他们的责任。叙利亚的局势应提交给国际刑事法院。

人道主义危机已经达到灾难性的程度。有1 100万叙利亚人迫切需要紧急援助, 被围困和难以到达的地区尤其是如此。这是一场空前的危机, 国际社会需要作出相应的反应。

我们欣见上周科威特认捐会议的认捐额达到24亿美元。我国政府宣布再认捐1.63亿美元人道主义援助, 因而我国的捐款总额达到将近10亿美元, 这是联合王国对单一危机捐助的最大数额。捐助的资金将用于满足叙利亚境内以及约旦、黎巴嫩、土耳其和伊拉克境内受这场冲突影响的叙利亚人的基本生存需要。我们向这些邻国、包括约旦表示敬意, 它们承担了帮助缓解叙利亚人民苦难的重担。

但是, 要让增加的资金发挥作用, 就必须在叙利亚境内的准入和保护人道主义行为体方面取得进展, 在那里, 21名联合国工作人员依然被政府拘留, 已有47名人道主义工作者遭杀害。执行2013年10月2日安理会主席声明(S/PRST/2013/15)的进展极为有限。叙利亚政权蓄意阻挠人道主义组织提供援助的做法是不可接受的。该政权已经表明, 它可以为化学武器视察员的进入提供便利; 它需要表现出同样的承诺, 确保援助物品能送达最需要的人手中。

谢里夫先生(乍得)(以法语发言): 主席先生, 我们热忱地欢迎你来到安理会, 并为贵国担任安理会主席向你表示祝贺。

我首先要赞扬安理会将中东局势问题列入议程, 并始终关心这一议题。我还要感谢秘书长的通报以及以色列代表和巴勒斯坦国观察员的发言。我还向今天加入安理会发言名单的所有代表团表示欢迎。

在谈到中东局势时, 人们首先想到的是以色列—巴勒斯坦冲突, 尽管叙利亚危机及其对周边国家、例如黎巴嫩的影响十分严重。以巴冲突长期存在, 十分复杂, 对区域产生了影响, 依然是国际社会关切的重大问题。关于这一冲突, 我们同许多其他人一样认为, 如果不能实现最终、公正和公平的

解决方案, 确保以色列的安全以及巴勒斯坦人建立独立并有生存能力的国家, 就很难宣称中东实现了有效、持久的和平。在这方面, 处理这些产生灾难性后果而且持续时间过长的冲突的法律框架和潜在的可能解决办法已经存在于安全理事会的相关决议、马德里原则、四方路线图、2002年阿拉伯和平倡议以及双方现有的各项协定之中。

因此, 巴勒斯坦人和以色列人必须作出更大努力, 继续开展谈判, 全面解决最终地位的所有内在问题, 从而结束占领和冲突。这包括领土、安全、耶路撒冷地位、难民、定居点和水等问题, 解决所有这些问题都应该以两国共存原则为基础, 每一方都应该承认对方和平与安全生存的合法权利。依我们的拙见, 只有通过谈判实现公正、持久的解决, 巴勒斯坦人民才能恢复基本权利, 以色列人民才能在1967年的边界之内和平与安全地生活。

选择和平, 自然与被占领土的继续殖民化、持续封锁加沙、对平民发动空袭以及对无辜的以色列公民发射火箭弹是格格不入的。这些行动不仅破坏和平进程, 而且也破坏国际社会为实现两国解决方案所作出的努力。

我们认为, 承认巴勒斯坦国和以色列国的时机显然已经到来。我们必须有勇气迈出这一步, 因为这是促进以巴两国人民之间和平的关键要素。在这方面, 我们欢迎大会在第67/19号决议中决定给予巴勒斯坦联合国非会员观察员国地位以及教科文组织决定接纳巴勒斯坦为成员国。在任何情况下, 我们都欢迎并鼓励整个国际社会、尤其是美利坚合众国努力促使冲突双方恢复直接谈判。这些努力无论多么值得称道, 但其本身并不够; 还必须要冲突双方展示出有真实的政治意志来克服目前的僵局, 从而能够重新推动谈判。

因此, 我们迫切呼吁整个国际社会, 包括联合国、欧洲联盟、阿拉伯国家联盟以及对双方都有影响的各个国家, 进一步鼓励以色列国和巴勒斯坦权力机构采取建立互信的步骤, 恢复直接谈判。

我们对叙利亚的局势深感不安。该地局势使我们必须采取行动，因为目前局势非常严峻。我们无权使全部人民败亡。动用化学武器严重加剧了该国内战，这种行为冒犯了人类的良知并亵渎了导致建立联合国组织的理想。尽管我们欢迎在美国和俄罗斯达成协议之后展开的销毁叙利亚化学武器的进程，但我们希望看到能查明使用这种武器的人并将其送交国际法庭。

此外，我们对叙利亚的局势恶化到这种地步以及看到叙利亚人以这种程度的暴力互相杀害感到震惊。国际社会必须竭尽全力阻止这场悲剧。报道的严重侵犯人权和国际人道主义法、轰炸平民以及即决处决的行为必须遭到坚决谴责；犯下这些罪行的人——不论他们身份为何——都必须加以惩处。我们也对与基地组织和伊拉克伊斯兰国及黎凡特有联系的恐怖主义团体犯下的暴行感到震惊，他们的猛烈交战使局势更形恶化，这已导致数百人死亡，更遑论他们理应负责的胡作非为。

鉴于这种混乱局势，我们希望定于1月22日召开的第二次叙利亚问题日内瓦会议通过将叙利亚社会所有阶层的人聚集在一起，对叙利亚危机提出适当的解决办法，共同满足叙利亚人民的合理愿望。乍得希望叙利亚全国联盟对它作出参加会议的勇敢决定不会退缩。

我们强烈希望，这次会议能停止暴力的恶性循环并对叙利亚危机提供持久解决办法。如果正如我们期望的那样，第二次日内瓦会议的谈判导致达成解决危机的办法，那么国际社会就必须立即开始考虑制定进行叙利亚重建和建设和平努力的支助措施。

最后，我要谈谈深受叙利亚危机影响的黎巴嫩局势。最近，黎巴嫩成为汽车爆炸和其他致命的恐怖主义分子袭击的舞台，我们对此给予强烈谴责。在这方面，我欣见上星期四设于海牙的黎巴嫩问题特别法庭开始缺席审讯杀害黎巴嫩前总理拉菲克·哈里里的嫌犯和其他21人。

去年夏天以来，在黎巴嫩发生的袭击和报复的恶性循环加剧了族裔之间的紧张关系，危及已经脆弱不堪的国家统一。除了暴力之外，在黎巴嫩还有超过100万名叙利亚难民也是造成紧张的根源，这使局势趋于进一步复杂。鉴于黎巴嫩可能发生动荡，国际社会必须更加注意该国局势，帮助它渡过叙利亚危机带来的后果，并保持国家统一、和谐和稳定。

尼比沙卡先生（卢旺达）（以英语发言）：我要感谢秘书长潘基文就中东局势包括巴勒斯坦问题以及就该地区的和平前景所作的通报。

卢旺达赞赏参与中东和平进程的所有利益攸关方，特别是美国国务卿约翰·克里。我们赞扬他作出不懈的努力，促使双方展开直接谈判，并希望各方抓住机会，拟定公正和持久解决以巴冲突的办法。目前的谈判正处于关键时刻，不仅需要双方展现信任、风度和真诚，也需要为牺牲一些重要的立场做好准备，以便达成真正的和平协议。

卢旺达深信双方能为各自人民达成两国解决方案，建立与安全的以色列和平毗邻共处并有生存能力的独立巴勒斯坦国。为了达成这项协议，以色列人民和巴勒斯坦人民必须展现善意和信任，例如不进行越界袭击和各种挑衅，包括可能会破坏目前正在进行的谈判的负面新闻宣传及各种煽动暴力的形式。

在这方面，我们赞赏以色列政府继续信守承诺，释放第三批26名巴勒斯坦囚犯。我们也欢迎巴勒斯坦权力机构最近采取的措施，这些措施还得到以色列政府的认可以应对最近风暴造成的直接影响，其中包括作为卡塔尔援助的一部分，向加沙发电厂运送了水泵、人道主义援助和120万升工业燃料。不过，我国代表团强烈谴责加沙持续向以色列南部地区进行火箭袭击。这继续是目前谈判的重大关切事项。我们呼吁加沙相关各方参加和平谈判，这是导致区域稳定的唯一可行途径。这样的行动可

使当地已经脆弱不堪的局势更形恶化，并能破坏正在进行的谈判。

关于叙利亚冲突，卢旺达对该国局势不断恶化极感关切，以致更加需要停止暴力行为和解除叙利亚人民的痛苦并找到政治解决办法。我们仍然相信，军事办法不能解决叙利亚冲突，并且战争代价太过高昂，无人能够承担。这场危机已经夺去了100 000名无辜平民的生命，超过900万人迫切需要人道主义援助。我们敦促各方作出积极应对，通过第二次叙利亚问题日内瓦会议的机会寻找政治解决办法并停止敌对行动。同样重要的是，有关国家特别是致力于和平与安全的安理会常任理事国应停止向严重侵犯人权的冲突方供应武器。

在这方面，我衷心赞赏美国和俄罗斯联邦以及联合国的联合特别代表努力将各方聚集在一起解决叙利亚危机。在这种背景下，卢旺达对数以千计的无辜平民包括妇女、儿童和老年人感到关切，由于政府与反叛部队的持续战斗，他们身陷战斗地区并已有一个月的时间得不到任何援助。

我们欢迎1月15日在科威特举行的叙利亚高级别认捐会议，并感谢捐助方所作的有力承诺。我们敦促作出认捐的各方兑现它们的承诺，以应对叙利亚人民所处的严峻条件。我们也呼吁叙利亚各方依照2013年10月2日主席声明(S/PRST/2013/15)的规定采取适当措施，方便安全和无阻碍地向需要援助的人民提供援助。冲突各方应遵守当地停火规定，以便人道主义援助能送达需要的人手中，并且它们也应遵守所有根据国际法承担的义务。

关于黎巴嫩问题，我们欢迎黎巴嫩问题特别法庭在近9年之后开始审讯凶残杀害前总理拉菲克·哈里里的4名嫌犯和其他21人。

然而，黎巴嫩总体局势似乎正在恶化。卢旺达强烈谴责最近在贝鲁特和的黎波里市北部发生的一连串暴力袭击，以及造成数人伤亡的贝卡谷地炮击事件。同样令人关切的是，黎巴嫩教派之间的紧张持续不断，而这被确认为叙利亚冲突产生的外溢影

响一部分。我们重申，结束黎巴嫩的这些教派分裂和暴力的唯一途径，将完全取决于可望结束叙利亚冲突的叙利亚问题第二次日内瓦会议。

我国代表团继续敦促黎巴嫩政府恪守《巴卜达宣言》，该宣言制定了一项不介入叙利亚冲突的政策。我们进一步鼓励黎巴嫩各方在组建一个新的黎巴嫩政府方面显示承诺和妥协，这将促进结束紧张。

刘结一先生（中国）：中方欢迎约旦外交大臣纳赛尔·朱达阁下主持今天的公开辩论会。我感谢潘基文秘书长的通报，中方也认真听取了巴勒斯坦和以色列代表的发言。

巴勒斯坦问题始终是中东问题的核心。这个问题长期得不到解决，不仅给巴勒斯坦人民带来了沉重的苦难，巴以和平无法实现，中东地区和平与稳定也无从谈起。巴勒斯坦独立建国，巴以两国和平共处，是解决巴勒斯坦问题的必由之路，也是确保中东地区长治久安的重要保证。中方一贯主张，有关各方应在联合国有关决议、“土地换和平”原则、“阿拉伯和平倡议”和“中东和平路线图”计划等基础上，通过政治谈判建立以1967年边界为基础、以东耶路撒冷为首都、拥有完全主权、独立的巴勒斯坦国。

中方支持目前正在进行的巴以和谈。目前和谈进程正处于关键阶段，不进则退。巴以双方相互承认对方的存在权利，相互照顾对方合理关切，对于推进谈判进程不可或缺。我们衷心希望巴以双方抓住机遇，彼此相向而行，互相释放善意，尽快找到解决问题的办法和出路，推动和谈早日取得实质性进展。

中方反对以色列在东耶路撒冷、约旦河西岸等巴勒斯坦被占领土修建定居点。在当前形势下，修建定居点，停止针对无辜平民的暴力，全面解除对加沙地带的封锁，对于维护和谈气氛至关重要。

联大已将2014年确定为声援巴勒斯坦人民国际年。在当前中东地区形势持续动荡的大背景下，国际社会应从维护中东地区和平稳定大局出发，增强解决巴以问题的紧迫感，加大劝和促谈力度。中方希望中东问题“四方机制”为推动巴以和谈采取具体行动。我们支持安理会为解决巴以问题发挥更大作用。

中方历来高度重视中东问题，一直致力于推动中东和平进程。去年5月，中国首次同期接待巴以领导人访华，习近平主席提出解决巴勒斯坦问题的四点重要主张，充分反映了中国政府推动中东和平的真诚意愿和积极态度。去年12月，中国外长王毅对巴勒斯坦和以色列进行访问，进一步劝和促谈。中方将继续根据习近平主席提出的四点主张，为推进巴以和谈进程作出积极努力，发挥积极作用，为争取早日实现中东地区全面、公正、持久和平作出贡献。

中方高度关注叙利亚局势。近三年来的形势发展充分表明，军事手段解决不了叙利亚问题。通过对话谈判实现政治解决，是唯一正确道路，也是国际社会共识，更是今后必须坚持的方向。我们欢迎并支持1月22日在瑞士举行叙利亚问题第二次日内瓦会议。昨天，中国外交部长王毅就政治解决叙利亚

问题提出五点主张：一是坚持通过政治手段解决叙利亚问题；二是坚持由叙利亚人民自主决定国家的未来；三是坚持推动包容性政治过渡进程；四是坚持在叙利亚实现全国和解和团结；五是坚持在叙利亚及周边国家开展人道救援。

日内瓦会议标志着对话谈判的开始，它应当是一个持续的进程。我们希望叙利亚各方从国家前途命运和全体叙利亚人民的利益出发，拿出政治意愿，不失时机地坐下来谈判，相向而行，找出符合自身国情、兼顾各方利益的解决方案。国际社会应坚持捍卫《联合国宪章》及国际关系基本准则，致力于维护叙利亚的主权、独立、统一和领土完整，尊重叙利亚人民的意愿和选择，采取公正平衡、不偏不倚的态度，发挥建设性促谈作用，为达成政治过渡方案创造有利条件，并支持联合国秘书长和联合国-阿盟叙利亚问题联合特别代表普拉希米的努力，维护和发挥好联合国斡旋调解的主渠道作用。

主席（以阿拉伯语发言）：本次会议的发言名单上仍有一些发言者。征得安理会成员同意，我打算暂停会议，下午3时复会。

下午1时20分会议暂停。